

**Bilancovanie
pred
d'alsím štartom**

Str. 2

**Prezident
- Ivan
Gašparovič**

Str. 3

**Mladší
dôchodcovia
založili Skalku**

Str. 6

**Bezprostredné
pocity
ocenených športovcov**

Str. 7



TVRDOŠÍN

NOVINY OBČANOV OKRESNÉHO MESTA TVRDOŠÍN

Január 2005

ročník XX

číslo 1



**Svätý Michal archanjel,
bráň nás v boji, proti zlosti
a úkladom diablovým,
buď nám ochranou.
Pokorne prosíme:
Nech ho zavrátí Boh.
A ty, knieža vojska
nebeského, mocou božskou
zažeň do pekla Satanáša
a iných zlých duchov,
ktorí sa na skazu duší
po našom meste potulujú.**

Na prahu nového roka



Vážení spoluobčania, dovoľte mi, aby som sa k vám prihovril na začiatku nového roka a poprial vám a vašim rodinám hlavne veľa zdravia, nech v tom nastávajúcom roku sa vám splnia všetky vaše želania.

Začíname nový rok s nádejou, že bude lepšie, s vierou, s ktorou chceme prekonať prekážky a ťažkosti. S vierou, s ktorou chceme zvíťaziť nad chorobou, ľudskou zlomyseľnosťou i závisťou. Máme pred sebou nové plány, rozhodnutia a predsavzatia v osobnom, rodinnom i spoločenskom živote.

Na prahu nového roka človek zvykne prehodnocovať a bilancovať ten predchádzajúci. Zvykne ukladať na jednu stranu dobré veci a na druhú tie, ktoré sa nepodarilo zrealizovať. Ale je to aj čas, aby sme sa všetci spolu zahľadeli do budúcnosti. Musíme veriť v dobro a v zdravý rozum človeka. Robiť vždy pre človeka a v mene človeka. Je to nádej pre zajtrajšok, pretože pre zajtrajšok sa oplatí veriť a žiť.

Rozvíjajme dary, ktoré nám boli dané Bohom, učme sa vnútornej osobnej slobode, zodpovednosti ale aj pokore, učme sa byť ľuďmi. Majme na pamäti, že sme ľudia. A preto aj v nastávajúcom roku 2005 chceme vyzvať aj naše mesto, aby si osvojilo krédo budúcich dní a rokov. „Buďme ľuďmi - vkladajme nádej do našich detí, budúcnosti a v dobro človeka“.

Nehľadáme chyby na iných, ak nedokážeme vidieť svoje vlastné. Bolo by lepšie, aby sme neprichádzali s prázdnyimi rukami, aby sme štedro obdarovali každého, aby sme vedeli darovať svoj drahocenný čas.

Chcem vás poprosiť a vyzvať, aby sme kultivovane, slušne, rozumne, dialógom spravovali, rozhodovali a riešili úlohy, ktoré nás všetkých čakajú. Veľmi by som si priaľ, aby sa vrátila viera v človeka, aby sa vytratila zloba, nenávisť, aby všetci ľudia tohto mesta mohli v pokoji pracovať, aby sme všetci konali iba dobro, spoločné dobro.

ro pre nás všetkých, pre lepší život v tomto meste.

Verím, že mnohí sme odhodlaní, ochotní urobiť veľa preto, aby náš život nebol prázdny, aby sme nečakali na to, čo nám kto prinesie, ale aby sme svoj osud chytli pevnejšie do svojich rúk.

Milí spoluobčania, chcem sa aj týmto spôsobom obrátiť na vás a poprosiť o pochopenie a najmä o chápanie sa navzájom. Sme tu preto, aby sme tvorili lepšiu budúcnosť pre tých, čo prídu po nás.

Chcem sa obrátiť na všetkých, ktorí svojimi slovami, postojmi, činmi vytvárate a ovplyvňujete atmosféru v našom meste, spoločnosti, v rodinách, aby sme ani v roku 2005 nezabúdali na svoje korene. Nezabúdali na to, odkiaľ sme vyšli a kde chceme ísť. Aj keď rok 2005 nebude pre mnohých občanov najľahší, našim poslaním je pomáhať pri výchove ďalších generácií, pri uspokojovaní potrieb človeka, ale aj potrieb spoločenských.

Aj dnes, keď sme citlivejší na pulz času, poťažkajme si svoje životy, osudy a priznajme si, či život, ktorý žijeme, je naplnený všetkým, čo vieme dať. Pozrime na dno duše, či sme tam niečo nezabudli, či sme nezabudli rozdávať lásku.

Určite sa v tomto období častejšie pýta-

te aj sami seba, čo treba robiť, aby bolo lepšie, aby ľudia mali prácu, aby sa vrátili sociálne istoty, aby sa do života vrátil pokoj a pohoda. Myslím si, že práve aj toto bude jedna z úloh v našom meste. Rozdávať pokoj, pohodu a lásku aj v tých najťažších chvíľach. Rozdávať ju všetkým tým, ktorí ju najviac potrebujú. A v tomto ušľachtilom diele nech nám pomáha aj Pán Boh. Nech nám dá predovšetkým zdravie, veľa síl, duševnú pohodu a pevne verím, že problémy spoločne prekonáme.

Preto Vám všetkým prajem, aby to bol šťastný nový rok, aby bol bohatý na stretnutia, v ktorom sa budú stretávať dobrí ľudia, v ktorom nebude chýbať láska, spokojnosť a šťastie.

Želajme si, aby každý z nás mal blízko k človeku, dostatok úcty jeden k druhému i vzájomného pochopenia.

Nech je pre každého občana nášho mesta, ale aj tých našich roztrúsených rodákov po svete šťastný tento nový rok, nech je pekný a príjemný každý deň nového roku 2005.

Želám vám zo srdca, nech sa vám naplnia všetky vaše predsavzatia a túžby, ktoré ste si zaželeli na prahu nového roka. Toto želám všetkým ľuďom nášho mesta, toto želám celému nášmu mestu.



Tvrdošín po 740 rokoch vo filme

Aj takto by sme mohli nazvať film, ktorý čoskoro budete mať možnosť osobne vidieť. Je to film o našom meste, o živote mesta, práci, o ľuďoch, ktorí tvoria hodnoty v tomto meste. O kultúre, športe a ďalších významných

novaná aj časť histórie našich predkov.

Film bude prínosom pre históriu nášho mestá, pre budúce generácie, ale aj pre súčasníkov. Tí, ktorí videli jeho „predpremiéru“, boli prekvapení, že také niečo sa tvorí.



akciách a stretnutiach, ktoré sa počas roka udiali. Dokumentarista a scenárista Milan Kosec zo Žiliny práve v týchto dňoch dokončuje tento film a čoskoro „pride“ aj do našich domácností, pretože film bude vyrobený aj na nosiči DVD. A tak si budete môcť hocikeď v nedeľné, alebo iné populudnie zasadnúť k televíznemu prijímaču a film si pozrieť so známymi, priateľmi, alebo rodákmi, ktorí zavítajú k nám na návštevu. Budete im môcť ukázať naše mesto, ako sa za pochodu mení, ako opeknieva, ale aj jeho históriu, pretože vo filme je zakompo-

Je to vlastne prierez života v našom meste počas štyroch ročných období. A nielen v meste, svoje miesto tam majú aj Oravice, či už v lete, alebo v zime. Uvidíte tu však aj bohatstvo našej prírody, zverinu, ktorá tu žije s nami.

Naše mesto po 740 rokoch, ako sa nám to snaží „nahovoriť“ história, vraj ich podľa úradnej listiny máme toľko, je ich istotne viac, je ako mladucha. Nezostarľo, ba povedal by som, že omladlo. Vidieť to aj v uvedenom filme, koľko detí žije v tomto meste, ako trávia voľný čas.

chváliť. Je to film o nás, pre nás a pre tých, ktorí merajú kroky do tohto mestá, ale pre tých roztrúsených rodákov, ktorí možno často so slzami v očiach spomínajú na svoje rodné hniezdo.

Možno ak o nejakých päťdesiat rokov uvidia naši potomkovia tento film, ktorý ostane jedinečným archívnym materiálom o meste a jeho danostiach, docenia nielen túto dobu, ale aj tých, ktorí sa na filme podieľali. Viac vám však už prezradí samotný film, ktorý čoskoro bude žiariť na našich obrazovkách v našich bytoch a filmovom plátne. (jh)



Desiatka najlepších športovcov Tvrdosína

Každý veľký čin sa zdá byť spočiatku nemožný. Pod takýmto heslom sa v piatok 29. januára 2005 v priestoroch mestského kultúrneho strediska na sídlisku Medvedzie, pod záštitou primátora mesta, uskutočnilo športovo-kultúrno-spoločenské stretnutie pri „Novoročnej čaši“. V rámci tohto stretnutia bola vyhlásená desiatka najlepších športovcov mesta za rok 2004. Odmenení boli aj jednotliví tréneri a dlhoroční funkcionári. Okrem športovcov sa pri tejto príležitosti tu stretli aj podnikatelia, riaditelia škôl, poslanci mestského zastupiteľstva ale aj správca farnosti s pánom kasplánom.

V krátkom úvodnom prihovore všetkých prítomných uvítal primátor mesta Ing. Ivan Šaško, poďakoval športovcom za vzornú reprezentáciu nášho mesta, sponzorom, ale aj tým všetkým, ktorí okolo športu robia.

V kultúrnom programe, ktorý rámcovail celý spoločenský večer nechýbal klavír, poezia, dievčatá z CVČ a známy imitátor Peter Masár z Bratislavy, s ktorým prišli speváčky „Marcela Laiferová, Helena Vondráčková a Eva Kostolányová“, ktoré veľmi vtipne napodobňovali.

A potom prišli na rad ocenení športovci, aby z rúk primátora Ing. I. Šašku a zástupkyne primátora Vlasty Jančekovej prebrali ocenenia najlepších športovcov mesta Tvrdosín za rok 2004. Postupne si prichádzali pre ocenenie volejbalistky **Mgr. Miroslava Kolejáčová** a **Lucia Siroťová**, volejbalista **Roman Vrabček**, šachista **Ján Španko**, stolní tenisti **Michal Belopotocan**, **Ing. Zdeno Drbiak**, jachtárka **Ing. Katarína Šašková**, cyklotrialista **Martin Jaroš** a futbalisti **Ján Korbeľ** a **Peter Pazúrik**.

Odmenení boli aj tréneri, ktorí v rámci svojho voľného času pripravujú športovcov na vrcholné výkony a už viac rokov vidieť za ich prácou v tomto meste aj kvalitné výsledky. Ocenenie si prebrali **Mgr. Marián Mika** - volejbal, **Ing. Ján Buczacki** - stolný tenis, **František Medvecký** - šach, **Jozef Ženčuch**, **Jaroslav Pačfo**, **Eubomír Gregorec**, **Alojz Belopotocan**, **Ing. František Čajka**, **Anton Betuštiak** a **Viktor Jantošík** - futbal.

Podakovanie primátora v tento vydatený večer patrilo všetkým prítomným športovcom, trénerom, riaditeľom škôl, poslancom a podnikateľom, ktorí svojou prácou reprezentujú toto mesto a dokázali sa zaradiť medzi úspešných. Každá práca, ktorá sa robí poctivo, je zaslužená práca a prináša svoje ovocie ale aj odmenu. A takú prácu si v našom meste vážime a v takomto duchu musíme pokračovať aj naďalej. Ak budeme mať viac múdrych a úspešných ľudí, tak budeme mať aj bohaté mesto a šťastných ľudí.

Zlatým klincom večerného programu však bola predpremiéra filmu o Tvrdosíne, ktorí si prítomní mohli pozrieť počas večera. Tento film pre naše mesto spracováva známy dokumentarista Milan Kosec zo Žiliny.

Po oficiálnej časti pokračoval slávnostný večer v príjemnej spoločenskej atmosfére. **J. Horňák**

Blahoželanie

Každoročne v úvode roka prichádza na meno primátora veľa pozdravných listov od rôznych ľudí a osobností. A jedno z nich poslal osobne aj prezident Slovenskej republiky, v ktorom sa píše:

Vážený pán primátor Ing. Ivan Šaško, veľa zdravia, šťastia a úspechov vám osobne v novom roku 2005 želá prezident Slovenskej republiky Ivan Gašparovič



Na zvýšenie cien reagujú tvrdošínski radní nízkymi poplatkami a úľavami

Bilancovanie pred ďalším štartom

Zatiaľ čo Trojičné námestie je plné ľudí pobehujúcich náhlivo od obchodu k obchodu, osadenstvo kancelárií Mestského úradu v Tvrdošíne sa správa pracovne a ku návšteve vždy zdvorilo. Primátor Ivan Šaško sa vo dverách kancelárie lúči s odchádzajúcou dvojicou a hneď vchádza do vedľajšej miestnosti, kde už ho čakajú ďalší návštevníci. Žiadna nervozita. Všetko prebieha pokojne, vecne, dokonca aj naše stretnutie prichádza na rad v dohodnutom čase a môžeme začať.

Aký prívlastok dostane uplynulý rok podľa Vášho hodnotenia?

- V niečom bol osobitý, a predsa ho môžem označiť za úspešný. Povedal by som, že patrí medzi tie „lepšie“ roky. Mnohé sa nám podarilo obhájiť, zrealizovať, vybudovať, a najmä vylepšiť podmienky pre občanov mesta s orientáciou na najmladšiu generáciu. Neskôr ich vymenujem, ale nemôžem obísť udalosť súvisiacu s bojom o Oravice, ktoré boli konečne podľa zákona a historickej pravdy znova zapísané v katastri nehnuteľností. I keď je to len evidenčný údaj, pravda bola potvrdená aj týmto úkonom. V tejto súvislosti musím poznamenať, že prítomnosť prezidenta SR Ivana Gašparoviča v Oraviciach pri symbolickom odhalení tabule s nápisom Tvrdošín - časť Oravice pri vstupe do tejto mestskej časti

dodala tomuto aktu patričný punc. Samozrejme, jeho účasť súvisela aj so začiatkom stavby nového areálu v Oraviciach firmou Meander, ktorý bude mať vyšší štandard ako terajšie kúpalisko a ponese názov firmy.

Prečo práve Meander? V gréčtine znamená tento výraz vyvinutú zákrutu v nížinnej časti toku.

- Tento areál sa stavia na neplodnej ploche, ktorá nikdy nebola nijako využívaná. Vždy tam „meandroval“ potok, ktorý často menil svoje koryto a vytváral nové zákruty.

Vieme teda, že meander vytvorila príroda. V akej fáze výstavby je ale Meander s veľkým „M“?

- Nový areál je vo vysokom štádiu rozpracovanosti. Hrubá stavba hlavnej budovy s bazénmi už je hotová, je pod

strechou a vnútri sa aj v zime pracuje. Budú tam štyri bazény, dva vnútorné a dva vonkajšie s možnosťou prepojenia. Je tam hlavný vstupný areál s celou technológiou. Táto prvá etapa bude predstavovať asi 120 miliónov korún. Pôvodný termín jej ukončenia, koniec roka 2004, vychádzal viacmenej z ideálnej predstavy stavbárov, ktorí úplne nedocenili mimoriadnu časovú náročnosť terénnych úprav. Ja považujem za reálny termín 1. máj budúceho roka. Nechcem však vyvolať dojem, že kvôli novému areálu zabúdame na jestvujúce kúpalisko. Pribudla na ňom prístavba sociálnych zariadení a v jeho rekonštrukcii budeme naďalej pokračovať. V konečnom štádiu budeme mať dva samostatné areály: jeden s vyšším vstupným pre náročnejšiu klientelu a druhý takzvaný ľudový za „ľudové“ ceny.

Ktoré akcie v práve uplynulom roku považujete za najvýznamnejšie?

- Nemožno ich deliť na viac a menej významné. Dôležité je, že mesto dokáza-

lo zabezpečiť základné funkcie, teda letnú a zimnú údržbu komunikácií, verejné osvetlenie, čistenie mesta, odvoz komunálneho odpadu, výsadbu a údržbu zelene. Niektoré akcie sú na očiach verejnosti, ako nový futbalový štadión, U-rampa, umelá ľadová plocha či nový 16-bytový dom na sídlisku. Iné sú menej viditeľné, ako napríklad rozsiahla rekonštrukcia Základnej školy Márie Medveckej, ktorú sme prevzali od štátu v dezolátnom stave, alebo rekonštrukcia vodu do Cintorínskej ulici, kde upúta okoloidúceho akurát nová vozovka. Z tejto kategórie si veľmi cením rekonštrukciu teplovodného systému na sídlisku, ktorú sme završili prívodom tepla do centrálnej časti mesta.

Podarilo sa vám teda zrealizovať všetky zámery?

- Snaha bola, ale nie sme všemohúci. Výstavbu supermarketu obchodných reťazcov Billa alebo Lidl dočasne pozastavila príprava pozemku. Rokovania pokračujú, najmä Lidl prejavuje neutíchajúci záujem o Tvrdošín. Keby mal k dispozícii vhodný pozemok, tak okamžite začne stavať.

Vkročili sme do nového roka, ktorého úvod je charakteristický už tradičným zvyšovaním cien energií - a tentoraz i vody. Väčšine miest a obcí hrozí aj výrazné zvýšenie miestnych daní a poplatkov. Ako na uplatnenie nepopulárnych opatrení zareagovali tvrdošínski radní?

- Nemožno pomôcť vždy a všetkým, preto sme sa zamerali na starších ľudí, ktorí patria medzi najviac ohrozené skupiny obyvateľstva. Jedinou zvýšenou daňou bude daň za psa pre obyvateľov sídliska, no aj tá bude výrazne nižšia ako v iných mestách. Ostatné ostanú na úrovni minulého roka, dokonca dane zo stavieb sme znížili v priemere o 10 %. Poplatky za odvoz domového odpadu budú patriť medzi najnižšie v celom štáte - 250 Sk ročne od jednotlivca, maximálne 600 Sk od rodiny v bytovke a maximálne 800 Sk od domácnosti v rodinnom dome je suma, ktorá ani nepokrýva skutočné náklady. Najviac sme od týchto poplatkov oslobodili občanov, ktorí majú 70 a viac rokov. Tieto vekovej skupine sme poskytli aj päťdesiatpercentnú zľavu u dane z nehnuteľností. **Pavel Abraham**

Termálne kúpaliská v Oraviciach sa zmodernizovali

Viac ako sedem miliónov korún mesto preinvestovalo pri rekonštrukcii termálneho kúpaliska v Oraviciach, povedal nám úvodom primátor Ing. Ivan Šaško, ktorý v stredu (29. decembra 2004) symbolický prestrihol pásku a uviedol tak do činnosti nové priestory pre návštevníkov termálneho kúpaliska v Oraviciach.

Rekonštrukcia začala v máji 2004 výkopovými prácami, pokračovalo sa postavením prístavby a následne dekou sa kompletne prekryla nová aj stará budova.

Práca to bola veľmi náročná aj kvôli tomu, že sa táto rekonštrukcia robila takpovediac vlastne za pochodu. Nebola prerušená činnosť termálnych kúpalísk. Počas prevádzkovania sa postupne urobil krov, strop a potom sa začalo s kompletizáciou vnútornej časti prístavby, lepšie povedané vybavila sa potrebným zariadením.

Pre hostí sú tu pripravené moderné priestory, už pri vstupe si návštevník vyzdvihne košík s číslom, kde si odloží svoje veci, na ktoré bude dozeráť šatniarka. Následne sa pripra-

ví v kabínke, osprchuje a môže vojsť do bazéna. Vešniaková kapacita v šatni je až pre 168 osôb. V prístavbe je 16 kabínok, kde sa môžu návštevníci prezliekať, k dispozícii sú tu aj dve toalety a sprchy.

V druhej etape sa budú rekonštruovať pôvodné priestory, ktoré doteraz slúžili návštevníkom.

Vo vzájomnej symbióze robotníkov a návštevníkov Oravíc sa teda za necelých sedem mesiacov podarilo dať do prevádzky moderné priestory pre tých, ktorí si už našli pravidelnú cestu do Oravíc a poskytnúť im už služby s patričným komfortom. Ten sa už začína pri vstupe návštevníka do termálneho kúpaliska, pretože do prevádzky sa tu dal aj úplne nový turniketový systém.

V Oraviciach mesto realizovalo pekné architektonické dielo, ktoré značne vylepšilo služby a celkové podmienky termálnych kúpalísk. A ocenili to už aj tí návštevníci, ktorí tu boli v uvedený deň, keď sa prístavba odovzdávala, ale aj ďalší, ktorí tu už pravidelne chodia niekoľko rokov. **(jh)**

V pondelok 24.1. t.r. prijal primátor mesta Ing. Ivan Šaško na radnici 12 študentov a dvoch pedagógov Lauru Vanderheyden a Ritu Cueppen z belgickej strednej školy z mesta Leopoldsburg. Mesto sa nachádza vo flámskej časti Belgicka a má približne 10 000 obyvateľov. V krátkom prihovore ich uvítal a oboznámil s históriou a súčasnosťou mesta.

Ako nás informovala riaditeľka gymnázia, študenti pricestovali na Slovensko v rámci projektu Sokrates Comenius 1.2. Je to tzv. bilaterálny jazykový projekt na tému „Zdravý životný štýl“. Naša skupina študentov absolvovala podobný pobyt v Belgicku v októbri 2004 a študenti z Gymnázia tam strávili 14 dní pod dozorom pedagógov E. Rexovej, E. Kubošovej a M. Masnicu. V Belgicku pracovali na podobnom projekte spoznávaní krajiny a okrem iného navštívili Brusel, Antverpy, Brugy a ďalšie zaujímavé mestá.

Študenti sú na Slovensku ubytovaní v rodinách. Počas dvojtyždňového študijného pracovného pobytu na Slovensku majú veľmi bohatý program.

Ten začal návštevou tvrdošínskej

radnice. Ďalšie dni budú študenti pracovať na projektoch, v rámci ktorých navštívia SOU Slanická osada (varenie typických slovenských jedál), navštívia Oravice, skanzen v Zuberci, Oravský hrad, Rajeckú Lesnú, Žilinu, Závriv. Absolvujú lyžovanie v Oravskej Lesnej, výlet do Zakopaného. V

rámci pracovného projektu navštívia aj Tvrdošínsku mliekareň, pretože aj tá spadá do ich pracovného projektu.

V piatok 4. februára študenti dokončia projekt, ktorý predstavujú na záverečnej prezentácii a v sobotu odletia z krakovského letiska do Belgicka. **(jh)**



Tvrdošín 740-ročný

Podkladom tvrdošínskeho erbu je trojvršie, ktoré prešlo do mnohých slovenských miest a do hornouhorského erbu a označuje vrchovú karpatskú krajinu. V tvrdošínskom erbe na trojvršie postavili lišku, čo v heraldickej reči znamená, že v jeho rozsiahlom chotári boli výborné poľovnícke revíry kožušínovej zveri.

V tomto roku si pripomíname tzv. 740. výročie trnoveckej listiny, ktorou dal Béla IV. úľavy na daniach. Medzi výsadami sa spomínalo, že v Tvrdošíne na myte budú platiť len z plátna, soli a olova, ale z iných prevážaných tovarov nie.

Toto výročie vyplynulo z listiny uhorského kráľa Bela IV., vydanéj 11. 8. 1265 pre poddaných v Liptove; nepriamo sa v nej hovorilo aj o kráľovskej colnej stanici v Tvrdošíne, kde boli Lipťáci povinní platiť colné poplatky pri dovoze súkna, soli a olova z Poľska.

Osídlenie Oravy sa do 13. storočia obmedzovalo len na niekoľko málo lokalít v údolí rieky. Väčšie zoskupenie možno predpokladať na dolnej Orave, ďalej v bezprostrednom okolí Oravského hradu a najsevernejšou sídliskou skupinou bolo okolie Tvrdošína. Tam sa končilo pri hlavnej oravskej komunikácii osídlenie zo slovenskej strany a začínal sa lesný pás tvoriaci hranice medzi Slovenskom (Uhorskom) a Malopoľskom (Poľskom).

V súvislosti s rozsiahlou kolonizáciou Liptova začali v 13. storočí cez Oravu prúdiť častejšie karavány obchodníkov do Poľska a späť. To postupne viedlo k širšej kolonizácii aj oravského kraja. Preto je rok 1265 významným medzníkom nielen pre Tvrdošín, ale aj pre celú Oravu, lebo začína dobu historickú, v ktorej postupne vznikajúce novodobé osady začali vytvárať svoju oravskú kultúru.

Širší význam tvrdošínskej sedem-

stoštyridsaťročnice a jubilea mesta Tvrdošín znamená aj jeho popredné miesto v dejinách Oravy. Prvá písomná správa o Tvrdošíne z roku 1265 nám naznačuje, že Tvrdošín bol vtedy pohraničnou lokalitou, cez ktorú musel prechádzať každý, kto sa cez Oravu uberal do Poľska. Hoci v listine sa výslovne spomína len colná stanica, nepochybne už vtedy to bolo aj vysunuté strážne miesto na poľsko-slovenskej (uhorskej) hranici. Od polovice 14. storočia máme už doklady aj o ďalšom rozširovaní kultivovaných plôch v bezprostrednom okolí Tvrdošína, pričom sa rúbanie pralesov vhodne spájalo s obchodnou stránkou dovozu poľskej soli, plátna, olova i ďalších produktov.

Ak už v trnoveckej listine je spomenutá colná stanica, tak tu musela byť aj nejaká osada, ktorá nevyrástla zo dňa na deň, a teda Tvrdošín je pomerne starší ako sú o ňom zachované písomné zmienky.

Colná stanica v Tvrdošíne pre styky Uhorska s Poľskom sa jasne uvádza v roku 1265, ale jej utvorenie treba datovať do rokov Štefana kráľa (1000 - 1038), ktorý podľa listiny kráľa Imricha z roku 1198 upravoval hospodárske pomery na Spiši.

Najkratšia cesta z hlavného mesta Ostrihomu do Poľska viedla cez Oravu. Bola veľmi frekventovaná, lebo Štefan mal matku Poľku Adelaidu, poľský kráľ Boleslav Chrabrý bol jeho bratrancom a Štefanov syn Imrich roku 1005 daroval Poľsku dvojkríž. Podľa všetkého vtedy sa vyvinula colná stanica v Tvrdošíne. Tam bolo treba ocievať tovar, ale aj prepriahať kone, obsluhovať a hostiť kráľovský sprievod, čo vyžadovalo aj prezentačnú budovu, istý počet obyvateľstva na stráženie ciest a obsluhu colnej stanice. (toľko z medailónikov historika Štefana Šmálika).

Aj z týchto podkladov je teda vidieť, že Tvrdošín má pravdepodobne viac ako 740 rokov.

Z tej najhlbšej úprimnosti



Vážený pán primátor, keď neľútostne pribúdajú životné roky a to aj navyše, ešte vždy s potešením sledujem problémy a skutočný rozkvet nášho okresného mesta Tvrdošín - a to pod vedením veľmi starostlivého primátora Ing. Ivana Šašku, jedinečného človeka.

Pokrok, technika, kultúra, sociálna starostlivosť a najmä šport sú u nás na patričnej úrovni, vďaka vášmu vedeniu.

K novému roku 2005 dovoľujem si Vám zaželať zdravie, životný optimizmus a veľa šťastia ku blahu mesta a jeho občanov!

M. Matejkovičová, bývalá učiteľka

Pani Matejkovičová sa v tomto roku dožíva okrúhlych deväťdesiatich rokov.

A touto cestou aj my spoločne s primátorom mesta jej prajeme z celého srdca, aby sa uvedeného životného jubilea dožila v plnom zdraví.



Novoročné stretnutia

V úvode nového roka sa pracovníci mestského úradu zišli v zasadačke našej radnice, kde im primátor Ing. Ivan Šaško poďakoval za prácu uplynulého roku. Ako z jeho slov vyplynulo, i keď to bol rok náročný, úlohy sme úspešne zvládli. Ale načrtnol aj tie úlohy, ktoré nás čakajú v tomto roku.

Neboli to však len pracovníci mestského úradu, s ktorými sa primátor v úvode nového roka stretol, pretože v nasledujúcich dňoch v

sprievode vedúcej oddelenia sociálnych vecí, školstva a kultúry Klementíny Šaradinovej postupne navštívili všetky školské a predškolské zariadenia. Aj pracovníkom týchto zariadení poďakoval za prácu v minulom roku. Ale zároveň sa oboznámil aj so stavom našich školských a predškolských zariadení. Hlavne preto, aby sme aj v tomto roku mohli v školstve pokračovať aspoň v takom trende ako v minulom roku. Vieme však, že to nebude najľahšie. **(jh)**

Všetko, čo sme robili, robili sme a robíme pre život slovenský, pre život váš!

Vybraté z knihy *Prezident – Ivan Gašparovič*

Kniha, ktorú vydala agentúra Cesty, predstavuje vo svojich VII. kapitolách život Ivana Gašparoviča s charakteristickými črtami ako napr. Cválajúce dni, Prezident musí mať charakter, Dotyky so svetom či v VII. kapitole Prezident Gašparovič, kde sa vyznal o období, keď sa stal prezidentom, či kto mu najviac pomohol. Medzi tých najbližších, ktorých spomenul nie náhodou pán prezident vo svojej knihe, sa dostal aj náš primátor Ing. Ivan Šaško.

Sme radi, že terajší pán prezident je tým ozajstným slovenským prezidentom, z čoho majú radosť aj občania nášho mesta.

Život, ten veľký režisér, prichystal malé drámy aj v prezidentských voľbách 20. 4. rozhodlo niekoľko zaujímavých situácií, ale najmä prístupy. Štáb Ivana Gašparoviča sídlil na Nevädzovej ulici v budove Hnutia za demokraciu. Predstavoval malý oddiel spriaznených duší, presvedčených, že ich kandidát má také ľudské a odborné prednosti, ktoré slovenskí voliči uprednostnia. Pri každom kontakte z neho sála človečina. Homo Gašparovič – Človek Gašparovič. A keďže sa mi pošťastilo byť medzi nimi od samého začiatku, pokúsím sa o malé svedectvo.

Dobрым krokom, ktorý v slovenských pomeroch zapôsobil, bola dohoda medzi Milanom Čičom a Ivanom Gašparovičom. Rozhodli sa spojiť sily a dosiahnuť spoločný úspech vo voľbách prezidenta. Slovensko má nezvyčajnú psychológiu, každý by chcel byť predsedom politickej strany, no mnohí, aj šikovní ľudia svoje schopnosti preceňujú. Ivan Gašparovič predstrel ucelenú predstavu o tom, prečo sa rozhodol kandidovať, už na prvom predstavení petičného výboru na Syndikáte slovenských novinárov. Ako človeku i politikovi sú mu blízke hodnoty národnej identity a sociálneho štátu. Objavili sa i v slogane Myslím národne, cítim sociálne. Zdôraznil, že sa bude zasadzovať za dobré vzťahy so všetkými susedmi Slovenskej republiky, osobitne s Českou republikou. Je si vedomý, že po našom vstupe do NATO, ale najmä do Európskej únie, získa pozícia slovenského prezidenta celkom novú kvalitu. Jeho postavenie bude podstatne silnejšie a zodpovednosť vyššia. Preto odpovedal na otázky novinárov zreteľne a premyslene: bude využívať všetky kompetencie, ktoré mu dáva Ústava Slovenskej republiky.

Rozhodujúce kroky k víťazstvu v prezidentských voľbách urobil Ivan Gašparovič na svojej veľkej okružnej ceste za voličmi, občanmi Slovenska. Neraz sme si osamote vymieňali dojmy. Určite najsilnejší mu na mítingoch s občanmi pripravila účasť mladých, osobitne študentov. Ako vysokoškolský pedagóg pochopil, že je to nový signál prebudenia záujmu slovenskej mládeže o veci verejné. Diskusné stretnutia s poslucháčmi na univerzitách v Nitre, v Žiline, v Banskej Bystrici v

Prešove a v Trnave boli také spontánne, že ho z debaty nechceli ani pustiť.

To boli prvé, sympatické signály. Ako prezidentský kandidát dobre vedel, že stredná a staršia generácia pristupujú k takej vážnej otázke, ako je voľba hlavy štátu, s inou mierou zodpovednosti. Na mítingu v Novom Meste nad Váhom, ešte pred prvým kolom, vystúpil aj spisovateľ Roman Kaliský. Povedal pamätnú vetu: „Pán Gašparovič tu nemôže za seba lobovať, aby ste ho volili. Ale môžem tak urobiť ja. Je to vzdelaný, rozhladený a charakterný človek, ktorý má slovenské srdce. Preto ho budem voliť a preto budem rád, ak sa tu stretneme v druhom kole!“ Tie slová sa stali proroctvom človeka, ktorý v slovenských veciach dlhé roky udáva tón.

Spolu so spisovateľom Petrom Štrelingerom sme boli podporiť Ivana Gašparoviča na mítingu v Trenčíne, kam prišlo 27. marca 2004 veľa sympatizantov z Prievidze i z Bánoviec. Náhle som si uvedomil, že náš kandidát má práve narodeniny - 63 rokov. Vedeli sme, že je pívár, nuž sme z keramickej dielne muža Katky Vozárikovej priniesli krásnu holbu s erbom Trenčína a pripili si s oslávencom na konečný úspech priamo na námestí.

V slovenskej spoločnosti sa dobre prijalo založenie Konfederácie národných síl a prijatie Trojkárovej dohody 6. januára 2004, kde symbolizovali vzájomnú podporu tri mená: Gašparovič, Šlota, Tkáč. Keď potom v parlamente pridali svoje podpisy na prezidentskú podporu Ivana Gašparoviča poslanci Monika Beňová s Róbertom Kaliňákom a vzápätí vyhlásil verejnú podporu SMER-u najpopulárnejší politik Róbert Fico, preferencie Gašparoviča výrazne stúpili. Bol to vôbec jediný kandidát, ktorého sympatie stúpali v kampani od začiatku až do konca.

Bola to zásluha práce vo volebnom

štábe. Dobre v ňom kooperovali Jozef Grapa s Jánom Bílekom. Ján Bílek je stratég, ktorý prichádzal s koncepčnými víziami, mal naozaj kvalitné informácie. Jožko Grapa mal v hlave aj rukách organizáciu stretnutí. Manažoval i zložité situácie s prehľadom skúseného režiséra. Zmobilizoval Hnutie za demokraciu do úžasných, nadšených výkonov. Za všetkých spomeniem krajanov Vladu Komorecha, Vlastu Kýšku, Alebo Petra Marčeka či Ing. Ivana Šašku, JUDr. Jozefa Sinka, JUDr. Vasiľa Pytela a Ivetu Másiarikovú. Neradi by sme zabudli na bývalého primátora Poltára Jána Korša a na Pavla Gavalca, ktorý prevzal opraty HZD. Volebný štáb, to bola

Len málokto si vedel správne preložiť jeho výrok na novinársku otázku, čo je jeho najväčšia výhoda. Odpovedal s istotou: „To, že sa volám Gašparovič!“ A bola v tom i viera, že ľudia nezabudli na jeho skutky v slovenskej politike. Spotalhol sa na svoj kredit v spoločnosti.

Z našich rozhovorov som vytiahol krédo, ktorým sa chce prezident Gašparovič riadiť: „Svet je krásne miesto, na ktorom sa oplatí žiť; bez ohľadu na jeho tragédie. Pre mňa je tým pravým miestom na pokojný a tvorivý život Slovensko.“

Spojil som s ním svoj osud, chcem s ním zostať v dobrých aj horších časoch. Patriotizmus pre mňa nie je prázdne ges-

región“. Narodili sme sa a žijeme v srdci Európy. Musíme sa pričiniť a trpezlivo ostatné európske národy učiť, ako počúvať srdce kontinentu!

Slovenský národ si má cieľavedome budovať vnútornú integritu. Vie ju stimulovať podpora národnej identity, jeho jedinečnej kultúry, telesnej i duchovnej. Slovenskú republiku ako nezávislý štát sme zakladali preto, aby sa zvýšil pocit istoty - prosperita a sebavedomia štátnotvorného slovenského národa, slovenského občana. Naša súčasnosť je taká, že väčšmi než talenty potrebujeme charakter! Slovensko má osobitný cit a zmysel pre sociálne otázky. Politik, ktorý ho stratí, skončí na okraji záujmu spoločnosti. Obhajoba sociálnych práv ľudí práce bude mojou prioritou. Slovenská politika v tomto historickom čase má dve vážne povinnosti: voči staršej generácii, ktorá odovzdala pre vlasť veľa poctivej práce i schopností, a voči mladým ľuďom, ktorí majú celkom iné požiadavky aj životné sny. Je našou povinnosťou získať pre hlboký vzťah k Slovensku, k rodným dedinám a mestám talentovanú generáciu mladých. Aj keď nájdú uplatnenie v elitnom prostredí mimo územia našej republiky, želim si, aby k nej naďalej počítali prirodzenú väzbu. Zo Slovenska sa nesmie stať skanzen a z prezidenta jeho správca. Má to byť náš domov, štát, na ktorý bude hrdý každý, čo z neho pochádza!

Do diania u nás chcem zapojiť aj zahraničných Slovákov a využiť bohatstvo ich skúseností. Priama voľba dáva prezidentovi právo, aby sa stal nositeľom nového obsahu slovenskej štátnosti v Európskej únii. Ako prvý občan má príležitosť nachádzať pre Slovensko nových priateľov, budovať jeho medzinárodný kredit. Taký cieľ môže splniť iba človek, ktorý sa prejaví vlastenectvom skutkov. Slovenskí občania zverujú prezidentovi na päť rokov hodnotu dôvery, ktorá má byť spolu so svedomím kompasom jeho každodenného konania. Z pamätného roku 1968 nám zostalo heslo: Sme s vami - buďte sa nami! Rád by som v týchto historických okamihoch vyslovil vlastné želanie: SOM S VAMI, OBČANIA - BUĎTE SO SVOJÍM PREZIDENTOM!



dielňa, v ktorej sa hovorilo krátko, jasne, k veci. Rozdali sa úlohy a kto mal schopnosti, jednoducho ich plnil. Muži z agentúry Radovana Grohola, JUDr. Richard Schin a slovenské ženy pripravili zázrak, bez ktorého nemôžete na úspech ani pomyslieť. Adriana Herdová s dcérou Marcelou a s Alicou Bielikovou vytvárali vzácnu rodinnú pohodu.

Eduard Kukan prehrál pre bombastickú reklamu a mediálne vystúpenia v Markíze. Vladimír Mečiar zas precenil vlastnú popularitu. Bol som z tých, čo si želali v druhom kole práve takú zostavu, aká bola. Zrežiroval ju sám život. Vo finále stáli proti sebe dvaja zakladatelia štátu. Priznám sa, že v noci 17. apríla, keď oznámili meno víťaza, bol som prekvapený. Nazdával som sa, že o ňom viem dosť, ale tá skromnosť a pokora, s akou prijal výhru Ivan Gašparovič, ma zaskočila...

to, ak ho človek naplní prácou pre vlasť. Návod ako konať nám dáva Štúr: Slováci, kladúc ruku na srdce hovoríme vám: Všetko, čo sme robili, robili sme a robíme pre život slovenský, pre život váš! Myslím, že vstupom Slovenskej republiky do Európskej únie prezidentský úrad získa. Rozhodne to, či sa mi podarí presvedčiť politické strany a hnutia, aby väčšmi spolupracovali na prospech našich národných a štátnych záujmov. Uvedomujem si, že pre prezidenta je základným mravným imperatívom občan. Jemu sa musí hlava štátu zodpovedať. Chcem si ctiť a zachovávať ústavu, jej zásady a princípy sú mi sväté, veď som ju pomáhal tvoriť. Za svoju prvoradú úlohu považujem hájenie štátnej suverenity a zvrchovanosti. V dobrej spolupráci s parlamentom a vládou nesmieťme dovoliť, aby sa Slovenská republika v Európe degradovala na „pohraničný

šie prekvapenia, ktoré nám ešte pripravíte.

Žiaci 3. A triedy: Alica Lofajová, Deniska Kuchťáková, Matej Maras, Peter Kekelák, Patrik Stroka, Ivan Novák, Tomáš Puvák, Tomáš Zemančík, Matúš Gáll, Dávid Mikolášik, Jakub Zjavka, Erik Stankovič, Timea Jančeková, Veronika Medvecká, Alexandra Gašincová, Martina Djubašáková, Andrej Bránicky, Michaela Pňáková, Natália Kováčová, Juraj Balún, Michaela Šlapáková, Sára Líšková a Eva Siťková.

Pod'akovanie z DSS Tvrdošín

Vážený pán primátor, ďakujeme, že ste na nás nezabudli. Vieme, že sa vďačností sotva došť nájde za Vaše sponzorské dary, za šťastie dopriate, za roky lásky. Prijmite úprimnú vďaku, hojnosť zdravia, šťastia a pohody.

Mgr. Ivana Mikušová
riaditeľka DSS

Pod'akovanie z nemocnice



Na adresu primátora mesta chodí veľa ďakovných listov, keďže tento bol od tých najmenších našich spoluobčanov, ktorí absolvovali plavecký výcvik, ktorý sa konal v Nižnej a my sme z neho vybrali.

Vážený pán primátor, sme žiaci 3. A triedy zo ZŠ Š Smálik. Aj my sme sa zúčastnili plaveckého výcviku v Nižnej a týmto listom sa Vám chceme poďakovať za Vašu veľkorysosť, za sponzorský dar, vďaka čomu sme ho mohli zdarma

absolvovať. Uvedomujeme si, že v dnešných časoch by si isto všetci naši žiaci z finančných dôvodov nemohli zaplatiť poplatok za plaváren ako aj za odvoz a dovoz počas desaťdenného plaveckého výcviku. Vieme, že pohyb vo vode prispieva nášmu zdraviu.

Za všetkých žiakov našej triedy a ich rodičov prijmite úprimné a srdečné poďakovanie.

Do nového roku 2005 Vám prajeme veľa zdravia, šťastia a tešíme sa na ďal-

Zmeny dane z nehnuteľností od 1. januára 2005

Zákon č. 582/2004 o miestnych daniach a miestom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady, ktorý nadobudol účinnosť od 1. novembra 2004 nahradil zákon č. 317/1992 Zb. o dani z nehnuteľností v znení neskorších zmien a doplnení, vykonávaciu vyhlášku č. 58/1993 Zb., ktorou sa vykonával zákon o dani z nehnuteľností a zákon č. 544/1990 Zb. o miestnych poplatkoch v znení neskorších zmien a doplnení.

Daň z nehnuteľností - zahŕňa daň z pozemkov, daň zo stavieb, daň z bytov a nebytových priestorov v bytovom dome.

Daň z pozemkov - predmetom dane z pozemkov sú pozemky na území SR.

Predmetom dane nie sú pozemky, na ktorých sú postavené komunikácie (diaľnice, cesty, miestne komunikácie). Za tieto pozemky sa daňové priznanie nepodáva.

Na zaradenie pozemku do príslušnej skupiny je určujúce zaradenie podľa katastra. Pre zaradenie lesného pozemku do kategórie lesa je určujúci lesný hospodársky plán. Podľa § 23 zákona č. 61/1977 Zb. o lesoch hospodárske lesy sú lesy, ktorých hlavným poslaním je produkcia akostnej drevnej hmoty pri súčasnom zabezpečovaní ostatných funkcií lesov.

Lesné pozemky, na ktorých sú hospodárske lesy sú predmetom dane bez ohľadu na to, či sa v nich uskutočňuje hospodárska činnosť (ťažba dreva) alebo nie. Vo VZN mesta v § 8 ods. 1, písm. g) je premietnuté oslobodenie lesných pozemkov od nasledujúceho roka po vzniku holiny do roku plánovaného začatia výchovnej ťažby (prvej prebierky). Pri uplatnení oslobodenia z uvedeného dôvodu je potrebné predložiť potvrdenie od lesného závodu.

Stavebný pozemok - za stavebný pozemok sa považuje aj pozemok uvedený v právoplatnom rozhodnutí o umiestnení stavby, alebo v právoplatnom stavebnom povolení vydanom v spojení územnom a stavebnom konaní až do právoplatnosti kolaudačného rozhodnutia na stavbu. Celkový výmeru stavebného pozemku tvoria parcely, ktorých početné čísla sú uvedené v rozhodnutí o umiestnení stavby alebo v stavebnom povolení, a to až do nadobudnutia právoplatnosti kolaudačného rozhodnutia.

Oslobodené od dane z pozemkov sú len pozemky vo vlastníctve mesta Tvrdošín, ktorý je správcom dane, pozemky a stavby vo vlastníctve iného štátu užívané fyzickými osobami, ktoré používajú výsady a imunitu podľa medzinárodného práva a nie sú občanmi SR (zatiaľ takéto pozemky a stavby na území mesta nemáme.) Je na správcovi dane ktorým je obec, ktorú právomoc uvedená v zákone podľa miestnych podmienok úplne oslobodí, prípadne zníži daň za tieto pozemky.

Mesto Tvrdošín ako správca dane

pre rok 2005 oslobodzuje od dane pozemky, na ktorých sú cintoríny, močiare, plochy slatin a slancov, rašeliniská, remízky, háje, vetrolamy a pásma hygienickej ochrany vodných zdrojov I. stupňa a II. stupňa. Oslobodzuje tiež časti pozemkov, na ktorých sú zriadené meračské značky, signály a iné zariadenia bodov, geodetických základov, stožiare rozvo-

Predmetom dane zo stavieb nie sú stavby s bytmi alebo nebytovými priestormi, ktoré sú predmetom dane z bytov, priehrad, vodovodov, kanalizácií, zariadení na ochranu pred povodňami a rozvodov tepelnej energie.

Od roku 2005 sa zdaňujú aj stavby slúžiace na zabezpečenie verejnej dopravy. Zvláštnosťou zdaňovania stavieb od roku 2005 je zdaňovanie nielen nadzemných ale aj podzemných podlaží. Predmetom dane zo stavieb sú stavby, ktoré majú jedno alebo viac nadzemných alebo podzemných podlaží alebo ich časti spojené so zemou pevným základom, na ktoré bolo vydané kolaudačné roz-



du elektrickej energie, stĺpy telekomunikačného vedenia a televízne prevádzka, nadzemné časti zariadení na rozvod vykurovacích plynov a pásy pozemkov v lesoch vyčlenené na rozvod elektrickej energie a vykurovacích plynov, pozemky verejne prístupných parkov, priestorov a športovísk, pozemky funkčne spojené so stavbami slúžiacimi verejnej doprave, pozemky funkčne spojené so stavbami slúžiacimi cirkvi, lesné pozemky od nasledujúceho roka po vzniku holiny do roku plánovaného začatia výchovnej ťažby (prvej prebierky).

Mesto Tvrdošín ako správca dane pre rok 2005 znižuje daň z pozemkov, ktoré slúžia školám a školským zariadeniam vo výške 50% z vypočítanej dane.

Daň zo stavieb

Predmetom dane zo stavieb sú stavby na území SR na bývanie a ostatné stavby tvoriace príslušenstvo hlavnej stavby.

Za ostatné stavby tvoriace príslušenstvo hlavnej stavby sa považujú stavby, ktoré majú doplnkovú funkciu pre stavby na bývanie (hospodárske budovy, humno, maštaľ, drevarň, kurín, kôlna) a sú spojené so zemou pevným základom, stavby pôdohospodárskej produkcie, skleníky, stavby využívané na skladovanie vlastnej produkcie.

hodnotie, a ak sa také rozhodnutie nevydalo, tie stavby alebo ich časti, ktoré sa skutočne užívajú. Ak bolo na stavbu vydané kolaudačné rozhodnutie, na daňovú povinnosť nemá vplyv skutočnosť, že sa stavba prestala užívať. Ďalšou novinkou zdaňovania stavieb je v prípade, ak stavba slúži na viaceré účely, na ktoré sú určené rôzne sadzby dane. Ide prevažne o podnikateľské objekty, v ktorých sa vykonáva rôznorodá činnosť (rodinný dom slúžiaci na bývanie a na podnikanie, napr. obchod), ide o tzv. polyfunkčné domy. V takýchto prípadoch sa daň určí tak, že z jednotlivých pomerných častí základu dane sa vypočíta pomerná časť dane sadzbou určenou na príslušný účel využitia stavby a takto vypočítaná daň sa spočíta.

Oslobodenie od dane zo stavieb

Chcem upozorniť na skutočnosť, že sa ruší oslobodenie na 15 rokov novostavby rodinných domov, prístavby a nadstavby rodinných domov, ktorými sa získa samostatná bytová jednotka. To znamená, že rodinný dom, ktorý bol skolaudovaný v roku 2004, podľa nového zákona od 1. 1. 2005 nebude oslobodený na 15 rokov.

Daň z bytov

Ruší sa oslobodenie bytov v bytovom dome od roku nasledujúceho po nadobudnutí vlastníctva podľa záko-

na č. 182/93 Zb. o vlastníctve bytov a nebytových priestorov. Vlastníci bytu, ktorý odkúpili byt do osobného vlastníctva do roku 2003 a nepodali si doposiaľ daňové priznanie, nebudú môcť byť oslobodení, ak tak urobia v čase podania daňového priznania v roku 2005. Oslobodenie sa vzťahuje len na tých občanov, ktorí si túto povinnosť splnili do roku 2004. Byty nadobudnuté do osobného vlastníctva v priebehu roku 2004, už nie sú oslobodené na dobu 5 rokov, ako tomu bolo doposiaľ. Doklady, ktoré sú súčasťou daňového priznania k dani z nehnuteľností: list vlastníctva, výmera v m² zastavaných plôch stavieb (rodinný dom + príslušenstvo, garáž, chata, altánok, skleníky, podnikateľské objekty). Občania, uplatňujúci si úľavu na dani z nehnuteľností, predložia fotokópiu preukazu ZŤP, ZŤPS, fotokópiu technického preukazu (pri úľave na garáži), v prípade, že vlastníkom stavby, pozemku sú viacerí spoluvlastníci (napr. 3 osoby) daňové priznanie podáva jeden z nich (to znamená, že s dohodou), musia predložiť písomné oznámenie, koho dohodou určili na podanie daňového priznania. Toto oznámenie musí obsahovať: rodné číslo, meno a priezvisko, adresa a podpisy osôb, ktorí splnomocňujú danú osobu na podanie daňového priznania. Musí ísť o osobu, ktorá je spoluvlastníkom danej nehnuteľnosti.

Mesto Tvrdošín, ako správca dane, znižuje daň zo stavieb a daň z bytov pre stavby na bývanie a byty občanov starších ako 70 rokov, držiteľov preukazu ZŤP, ZŤP/S, ktoré slúžia na ich trvalé bývanie vo výške 50 % z vypočítanej dane, garáže vo vlastníctve občanov - držiteľov preukazu ZŤP, ZŤP/S, ktoré slúžia pre moto-

rové vozidlo používané na ich dopravu vo výške 50 % z vypočítanej dane.

Daňové priznanie je povinný daňovník podať prvýkrát do 28. 2. 2005 s výnimkou daňovníkov, ktorých oslobodenie a úľavy zostávajú v platnosti. Ide o nasledovné prípady

- oslobodenie od dane zo stavieb podľa § 9 ods. 1 písm. g) (novostavby rodinných domov)

- oslobodenie od dane z bytov podľa § 11 c) ods. 1 uplatnenie ešte podľa zákona č. 317/92 Zb. o dani z nehnuteľností. Toto oslobodenie zostáva v platnosti až do uplynutia lehoty oslobodenia.

Pre vznik daňovej povinnosti je rozhodujúci stav k 1. 1. zdaňovacieho obdobia. Ak daňovník nadobudol nehnuteľnosť 1. 1., je daňovníkom dane nehnuteľnosti. Na zmeny skutočností, ktoré nastanú v priebehu zdaňovacieho obdobia, sa neprihliada (predá alebo kúpa nehnuteľnosti v priebehu roka). V tomto prípade daňová povinnosť vzniká prvým dňom mesiaca nasledujúceho po dni, v ktorom sa vydražiteľ stal vlastníkom nehnuteľnosti. Fyzická osoba alebo právnická osoba v priebehu príslušného zdaňovacieho obdobia je povinná oznámiť správcovi dane skutočnosť rozhodujúcu pre vznik alebo zánik daňovej povinnosti k dani z nehnuteľnosti a každú zmenu týchto skutočností do 30 dní odo dňa keď tieto skutočnosti alebo ich zmeny nastali.

V prípade, že daňový subjekt si nespĺni oznamovaciu povinnosť, správca dane mu uloží pokutu pri dani z nehnuteľnosti najmenej 200 Sk, ak ide o fyzickú osobu, a ak ide o právnickú osobu najmenej 2 000 Sk.

Anna Ligasová, finančné odd. MsÚ

Sadzby dane z nehnuteľností na rok 2005

POZEMKY

Hodnota ornej pôdy (OP) a trvalých trávnych porastov (TTP) v Sk/m²: Tvrdošín 4,70 Sk (OP) a (TTP) 0,80 Sk/m², Medvedzie pri Tvrdošine 5,12 a 0,67, Sk/m², Krásna Hôrka 6,49 a 0,59 Sk/m², Oravice 4,22 a 0,84 Sk/m²

Stavby

Ročné sadzby dane zo stavieb sa zvyšujú pri viacpodlažných stavbách o 1 Sk každé ďalšie podlažie okrem prvého nadzemného podlažia. Zo zákona je možné zvýšiť daň pri viacpodlažných stavbách najviac o 10 Sk za každé ďalšie podlažie.

Ročná sadzba dane zo stavieb:

a/ **1,50 Sk** - stavby na bývanie a ostatné stavby tvoriace príslušenstvo hlavnej stavby

b/ **3,50 Sk** - stavby na pôdohospodársku produkciu, skleníky, stavby využívané na skladovanie vlastnej pôdohospodárskej produkcie, stavby pre vodné hospodárstvo s výnimkou stavieb na skladovanie inej ako vlastnej pôdohospodárskej produkcie a stavieb na administratívu

c/ **7,30 Sk** - stavby rekreačných a záhradkárskych chat a domčekov na individuálnu rekreáciu

d/ **14 Sk** - samostatne stojace garáže a samostatné stavby hromadných garáží a stavby určené alebo používané na tieto účely postavené mimo bytových domov

e/ **25 Sk** - priemyselné stavby a stavby slúžiace energetike, stavby slúžiace stavebníctvu s výnimkou stavieb na skladovanie a administratívu

f/ **53 Sk** - stavby na ostatnú podnikateľskú a zárobkovú činnosť, skladovanie a administratívu

g/ **16 Sk** - ostatné stavby

BYTY - ročná sadzba dane z bytov je 3,50 Sk za každý aj začatý m² podlahovej plochy bytu a nebytového priestoru.

Každý daňovník je povinný vyplniť zodpovedne daňové priznanie, hlavné výmery zastavaných plôch a uviesť správnosť počtu podlaží, vzhľadom na to, že správca dane bude kontrolovať tieto údaje miestnym šetrením, ako aj bude porovnávať správnosť údajov podľa katastra nehnuteľností, ktoré aktualizuje s databázou Správy katastra v Tvrdošine. V prípade, že tieto údaje budú rozporné, to znamená, že daňovník neuvedol pravdivé údaje, bude mu uložená pokuta.

Ing. Anna Šefčíková

vedúca finančného oddelenia

Daň za ubytovanie

V zmysle zákona číslo 582/2004 Z. z. o miestnych daniach a miestnom poplatku za komunálne a drobné stavebné úpravy a VZN mesta Tvrdošín číslo 4/2004 o miestnych daniach zavádza mesto Tvrdošín s účinnosťou od 1.1.2005 novú daň - daň za ubytovanie. Predmetom dane za ubytovanie je odplatné prechodné ubytovanie fyzickej osoby v zariadení poskytujúcom služby prechodného pobytu, t.j. hotely, penzióny, turistické ubytovne, rekreačné chaty, ubytovanie v súkromí, atď. Platiteľom dane je prevádzkovateľ zariadenia, ktorý odplatné prechodné ubytovanie poskytuje. Mesto Tvrdošín upozorňuje všetkých ubytovateľov, aby si vyzdvihli potvrdenky ktorými sa vyberá daň za ubytovanie po 31. januári

2005 na Mestskom úrade - v kancelárii prvého kontaktu (matrika) v Tvrdošine a zároveň aby sa prišli zaregistrovať k uvedenému poplatku.

Od dane sú oslobodení: nevidomá osoba, držiteľ preukazu ZŤP/S (zdravotne ťažko postihnutý so sprievodom) a ich sprievodca a osoba poberajúca plný invalidný dôchodok, deti do 15 rokov veku, príbuzný v priamom rade a súrodenec prevádzkovateľa alebo jeho manželky (manžela) a manželia týchto osôb a ich deti, deti v školách prírody a ich pedagogickí pracovníci, deti v letných táboroch (organizované skupiny) a ich vedúci, študenti bývajúci prechodne v domove mládeže.

Oddelenie sociálnych vecí, školstva a kultúry MsÚ Tvrdošín.

V Tvrdošine máme najnižšie dane v rámci Slovenska

Od 1. januára sú v obciach a mestách také miestne dane, aké si jednotlivé samosprávy uznali za vhodné vyberať, a aké zastupiteľstvá schválili. Niektoré mesta túto právomoc využili na zvýšenie svojho rozpočtu, a tak medzi jednotlivými mestami a obcami sú dosť rozdielne ceny. V niektorých prípadoch predstavujú aj tisíce korún. Pre zaujímavosť sme pre našich čitateľov vybrali daň z nehnuteľností v okresných mestách z rodinných domov (Sk/m²) v rámci Slovenska.

Ako vidno, aj z tejto tabuľky máme sa čím pochváliť, pretože v našom meste platia občania najnižšiu

sadzbu v rámci Slovenska. Mestské zastupiteľstvo pri svojom schvaľovaní sa vybralo sociálnou cestou aj s ohľadom na súčasnú situáciu. Ale to je známe, že v Tvrdošine sa robí pre ľudí, nie naopak. Aj týmto spôsobom sa mesto snaží pomôcť občanom v ich neľahkej situácii.

sadzbu v rámci Slovenska. Mestské zastupiteľstvo pri svojom schvaľovaní sa vybralo sociálnou cestou aj s ohľadom na súčasnú situáciu. Ale to je známe, že v Tvrdošine sa robí pre ľudí, nie naopak. Aj týmto spôsobom sa mesto snaží pomôcť občanom v ich neľahkej situácii.

Daň z nehnuteľností v okresných mestách z rodinných domov (Sk/m²)

Bratislava 9, 10, 12	Bánovce nad Bebravou 3	Šaľa 4,00	Tvrdošín 1,50	Zarnovica 3,50	Stropkov 4,50
Malacky 4,00	Ilava 3,50	Zlaté Moravce 4,00	Banská Bystrica 3,00	Žiar nad Hronom 7,00	Svidník 4,00
Pezinok 5 až 7	Myjava 4,50	Žilina 4,00	Banská Štiavnica 4,40	Prešov 8,00	Vranov nad Topľou 5,00
Senec 4,60	Nové Mesto nad Váhom 4,20	Bytča 3,20	Brezno 5,00	Bardejov 4,00	Košice 6 , resp. 4
Trnava 5,72	Partizánske 3,85 a 2,75	Čadca 6,50	Detva 3,80	Humenné 4,50	Gelnica 2,00
Dunajská Streda 3, 50	Považská Bystrica 3,50 - 2,0	Dolný Kubín 5,00	Krupina 2,00	Kežmarok 4,50	Michalovce 5,90
Galanta 5,30	Prievidza 5,20 - 6,20	Kysucké Nové Mesto 4,00	Lučenec 3,00	Levoča 4,00	Rožňava 5,50
Hlohovec 5,00	Púchov 4,20	Liptovský Mikuláš 5,30	Poltár 4,50	Medzilaborce 2,00	Sobrance 1,60
Piešťany 5,00	Nitra 7,50	Martin 6,00	Revúca 5,00	Poprad 3,50	Spišská Nová Ves 5,00
Senica 5,25	Komárno 1,50 - 5,25	Námestovo 3,50	Rimavská Sobota 5,00	Sabinov 4,00	Trebišov 3,50
Skalica 5,00	Levice 6,00	Ružomberok 6,00	Veľký Krtíš 5,25	Snina 4,20	Topoľčany 5,67
Trenčín 6,50	Nové Zámky 3,50	Turčianske Teplice 2,00	Zvolen 7,00	Stará Ľubovňa 4,00	

Je povinnosť platiť aj za to, že prší?

V posledných rokoch nás vláda ako i ďalšie inštitúcie neustále prekvapujú zvyšovaním cien potravín, energie a všetkého možného aj nemožného. Nedávno to boli rozoslané faktúry za boží dar „Zrážkové vody“. Severoslovenská vodárenská spoločnosť vyvinula maximálne úsilie získať čo najviac peňazí, a preto bez ohľadu na to, či jednotliví spotrebiteľia využívajú verejnú kanalizáciu na záchyt dažďovej vody alebo nie, platiť aj tak budete!

Pre informovanosť, aby každý jednotlivec si vedel individuálne posúdiť opodstatnenosť fakturácie za zrážkové vody uvádzame niekoľko dôležitých odkazov z Vyhlášky č.397/2003 Z.z. Ministerstva životného prostredia SR. Táto vyhláška ustanovuje okrem podrobností o meraní množstva vody dodanej verejným vodovodom a množstva vypúšťaných odpadových vôd do verejnej kanalizácie, ustanovuje aj spôsob výpočtu množstva vôd z povrchového odtoku, to sú dažďové vody odvádzané do verejnej kanalizácie.

Dôležité: Prevádzkovateľ verejnej kanalizácie na účely spoplatnenia určí množstvo vôd z povrchového odtoku odvádzaných do verejnej kanalizácie pre každú nehnuteľnosť - objekt,

z ktorej sa tieto vody odvádzajú priamo kanalizačnou prípojkou alebo voľným povrchovým odtokom cez dažďové uličné vpusty do verejnej kanalizácie.

Za ktoré vody neplatíme? Spoplatneniu nepodliehajú vody z povrchového odtoku, teda aj dažďové vody, ktoré sa neodvádzajú z plôch nehnuteľností - objektov priamo kanalizačnou prípojkou alebo voľným povrchovým odtokom cez dažďové vpusty do verejnej kanalizácie. Sú to vody, ktoré spotrebiteľ odvádzá do vybudovaného funkčného vsakovacieho zariadenia.

Platíme teda za všetko, aj za to, že prší. Ak to trochu priťahujeme za vlasy, tak čoskoro budeme platiť aj za to, že dýchame, žiaľ, len nám nikto nič neplatí. U nás je to však už tak, najľahšie sa siahne do vreciek daňových poplatníkov, tam sa vždy nejaká korunka nájde.

A tak je to aj s dažďovou vodou. Na druhej strane si musíme položiť otázku, kto nám presne odmeria dažďovú vodu, ak nemáme pre jej odtok zabudované merače. Nie vždy a všade spadne rovnaké množstvo dažďovej vody a tak aj my platíme ako v Kocúrkove, nevieme za čo, ale platíme.

Daň za psa

V súvislosti s prijatím zákona č. 582/2004 o miestnych daniach a miestnom poplatku za komunálne a drobné stavebné úpravy a VZN mesta Tvrdošín číslo 4/2004 o miestnych daniach Mesto Tvrdošín oznamuje občanom mesta Tvrdošín, že daň za psa chovaného - v rodinnom dome je 150 Sk za kalendárny rok, v bytovom dome 500 Sk za kalendárny rok, sadzba dane u právnickej osoby, ak je pes využívaný na stráženie je 500 Sk za kalendárny rok.

Daňovníkom je fyzická osoba alebo právnická osoba, ktorá je vlastníkom psa, alebo držiteľom psa, ak sa nedá preukázať, kto psa vlastní. Daň za psa je splatná bez vyrubenia každoročne do 31. januára.

Zároveň vyzývame všetkých nových daňovníkov, ktorí si nadobudli psa v priebehu roka minulého roka a tohto roka a doteraz si nesplnili oznamovaciu povinnosť, ktorá je 30 dní

odo dňa vzniku daňovej povinnosti, aby osobne oznámili správcovi dane nadobudnutie psa na Mestskom úrade v kancelárii prvého kontaktu. Predmetom dane za psa je pes starší ako 6 mesiacov.

Predmetom dane za psa nie je pes chovaný na vedecké účely a výskumné účely, pes umiestnený v útulku zvierat, pes so špeciálnym výcvikom na sprevádzanie nevidomej osoby a pes, ktorého vlastní občan s ťažkým zdravotným postihnutím.

Oslobodenie dane

Daň sa neplatí za kultúrnu a športovú akciu usporiadanú na verejnom priestranstve bez vstupného, alebo akciu, ktorej celý výťažok je určený na charitatívne a verejnoprospešné účely.

Zaznamenali sme v roku 2004

Vo štvrtok 29. januára 2004 vyše 1500 detí z MŠ, ZŠ a prvého stupňa gymnázia zaplnili športovú halu pre ktorých sa uskutočnilo kultúrne vystúpenie pod záštitou mesta a občianskeho združenia Fórum života.

Najväčším prekvapením pre deti z Tvrdošína bol balíček, ktorý dostali všetky deti v meste Tvrdošín do 14 rokov. Balíčky plné hračiek, čapiek, rukavíc, pasteliek, zošitov a ďalších vecí urobili prenesmiernu radosť všetkým deťom.

* * * * *

Vo štvrtok 29. januára primátor privítal skupinu mladých študentov z Minska, ktorí pracujú v kresťanských misiách.

Ani v roku 2004 sa dane a poplatky nezvyšovali.

Vo štvrtok 29. januára sa stretol primátor mesta s riaditeľmi materských, základných a ďalších školských zariadení, ktoré patria pod správu mesta, aby im poďakoval za odvedenú prácu v roku 2003.

Prvými občanmi nášho mesta boli chlapi Adrián Maslák a Roman Belopotčan.

Volejbalový turnaj O Pohár primátora získalo družstvo Tvrdošinskej mliekarne.

Zdeno Drbiak získal v nedeľu 25. januára na Majstrovstvách Oravy v Námestove dva tituly v dvojhre a štvorhre spolu s Jurajom Teplanským.

* * * * *

Pod záštitou primátora mesta uskutočnilo sa už tradičné športovo-kultúrne-spoločenské stretnutie s názvom stretnutie pri „Novoročnej čaši“, v rámci ktorého bola vyhlásená desiatka najlepších športovcov Tvrdošína za rok 2003. Okrem športovcov sa tu stretli aj podnikatelia, riaditelia škôl a poslanci mestského zastupiteľstva.

Ocenenie z rúk primátora prevzali prvotligové volejbalistky **Mária Jančeková** a **Daša Leskourová**, druhotligový volejbalista **Martin Gejdoš**, hasičský šport a volejbal **František Jantošík**, extraligoví stolní tenisti **Michal Šlesár**, **Roman Belopotčan** a **Ing. Zdeno Drbiak** a futbalisti IV. ligy **Ladislav Repka**, **František Novák** a **Ladislav Kazík**.

Odmenení boli aj tréneri Plaketou za rozvoj športu v meste, ktorí v rámci svojho voľného času pripravujú športovcov na vrcholné výkony **Mgr. Marián Mika** - volejbal, **Ing. Ján Buczacký** - stolný tenis, **František Medvecký** - šach, **Jozef Zenčuch**, **Jaroslav Pafčo**, **Miloš Golboň** a **Ľubomír Gregorec** tréneri futbalistov.

* * * * *

Záverečný účet mesta za rok 2003 bol výsledkom dobrého hospodárenia a mesto hospodáril s prebytkom. Poslanci na rokovaníokrem iného schválili aj výstavbu umelej ľadovej plochy.

Do užívania bola v piatok 23. marca odovzdaná zrekonštruovaná veľká telocvičňa v ZŠ Medvedzie. Te-

locvičňu žiakom slávnostne odovzdal primátor mesta.

Akcie Severoslovenskej vodárenskej spoločnosti a.s. Žilina boli prevedené na účet mesta, mesto tak získalo 50 022 akcií, čo je viac ako jedno percento. Hodnota jednej akcie je tisíc Sk.

Konania mesta Tvrdošín v kauze Oravíc prechádzajú do poslednej fázy a začiatkom marca bol mestu Tvrdošín doručený rozsudok Krajského súdu v Žiline, ktorým súd určil Správe katastra v Tvrdošíne povinnosť zapísať územie Oravíc do katastrálneho územia mesta Tvrdošín.

Vo štvrtok 11. marca zavítal do Tvrdošína Ivan Gašparovič (jeden z kandidátov na prezidenta), ktorého uvítal primátor mesta. Stretnutie s občanmi sa uskutočnilo v kine Javor.

V pondelok 22. marca sa primátor mesta stretol na mestskom úrade so starostami Ing. Mariánom Jurinom, Jánom Tarajom, Ing. Petrom Kahanom, Ing. Jánom Sitekom a Eugenom Dedinským, aby prerokovali viacero úloh, jednou spoločná úradovňa, zabezpečenie fungovania základných a materských škôl, problematiku vodárenskej spoločnosti na Orave a ďalších vecí.

Volejbalistky skončili v prvej lige na peknom šiestom mieste, a najväčším a generálnym sponzorom bolo mesto. O úspech sa pričínili Linda Pastýrová ako kapitánka, Danka Hullová, Mária Jančeková, Mirka Kolečaková, Daša Leskourová, Katka Rehmová, Gabika Knižacká, Zuzka Kubiridžáková, Táňa Klamová, Lucia Siroťová a Katka Tarajová pod vedením trénera Mgr. Mariána Miku.

* * * * *

1. mája 2004 sa Slovensko stalo členským štátom Európskej únie.

Slovenským prezidentom sa stal Ivan Gašparovič, v našom meste získal 60,49 percenta hlasov zo zúčastnených voličov a Vladimír Mečiar 39,50 percenta.

V stredu 21. apríla prijal primátor fínskych spisovateľov Sinikka Salokorpi a Kristiana Olsena, ktorým sa v našom meste veľmi páčilo. Ako povedali Oravu a Tvrdošín budú vo Fínsku prezentovať ako nejakú rajsú krajinu. Vyzdvihli pohostinnosť ľudí, útulnosť a čistotu nášho mesta.

Ku kostoníkú sa urobila nová cesta aj s rekonštrukciou vodovodných prípojek.

V sobotu 27. marca rokoval tvrdošínsky urbár, zo správy, ktorú predniesol predseda urbáru Ing. Ivan Šaško, vyplynulo, že aj v roku 2003 sa dosiahli dobré výsledky v hospodárení.

V piatok 23.4. privítal primátor na radnici vyše štyridsať študentov z Francúzska na čele s prezidentkou občianskeho združenia PAYS DE BRAY ORAVA.

V súťaži o Sláviku Slovenska v kategórii 1.-3. ročníka si najlepšie počínala Katarína Stredanská, ktorá

Najlacnejšie poplatky za likvidáciu odpadu

Aké sú to najlacnejšie poplatky v meste Tvrdošín?

Podľa § 81 ods. 1 zákona č. 582/2004 Z.z. mesto vyrubuje poplatok za komunálne odpady a drobné stavebné odpady, ktoré vznikajú na území mesta.

Za odpady z domácnosti sa považujú aj odpady za nehnuteľností slúžiacich fyzickým osobám na ich individuálnu rekreáciu, napríklad zo záhrad, chát, chalúp, alebo na parkovanie alebo uskladnenie vozidla používaného pre potreby domácností najmä z garáží, garážových stojísk a parkovacích stojísk. Komunálnymi odpadmi sú aj všetky odpady vznikajúce v obci pri čistení verejných komunikácií a priestranstiev, ktoré sú majetkom mesta alebo v správe obce a taktiež pri údržbe verejnej zelene, vrátane parkov a cintorínov a ďalej zelene na pozemkoch právnických osôb a fyzických osôb.

Drobný stavebný odpad je odpad z bežných udržiavacích prác zabezpečovaných fyzickou osobou.

Poplatok za komunálny odpad platia - fyzické osoby, ktoré majú v meste trvalý pobyt alebo prechodný pobyt, alebo ktoré sú na území mesta oprávnené užívať byt, nebytový priestor, pozemnú stavbu alebo jej časť, alebo objekt, ktorý nie je stavbou, záhradou, ovocný sad, trvalý trávny porast na iný účel ako na podnikanie,

- právnické osoby, ktoré sú oprávnené užívať alebo užívajú nehnuteľnosť nachádzajúcu sa na území mesta na iný účel ako na podnikanie taktiež podnikatelia.

Poplatok za komunálny odpad platí vlastník nehnuteľnosti, nájomca alebo užívateľ nehnuteľnosti, správca, ak je vlastníkom nehnuteľnosti štát, vyšší územní celok alebo mesto. Ak viacero poplatníkov žije v spoločnej domácnosti, plnenie povinnosti poplatníka za ostatných členov tejto domácnosti na seba preberá jeden z nich.

Obdobie, za ktoré mesto vyberá poplatok je kalendárny rok. Priemerné náklady na 1 osobu na rok 2005 za zber, prepravu a zneškodňovanie komunálnych odpadov a drobných stavebných odpadov predstavuje sumu 311 Sk. Po poskytnutí úľavy je sadzba poplatku:

- deti do 6 rokov 81 Sk, deti od 6 do 18 rokov 150 Sk, občania od 60 do 70 rokov 201 Sk a ostatní občania 249 Sk. Viacpočetné rodiny žijúce v bytových domoch v jednom byte zaplatia maximálne 600 Sk za rok a viacpočetné rodiny spoločne žijúce v rodinnom dome zaplatia maximálne 800 Sk za rok.

Od poplatku sú oslobodení občania nad 70 rokov a občania, ktorí sú držiteľmi preukazov ZTP a ZTPS, študenti (potvrdenie o návšteve školy na príslušný školský rok), vojaci ZVS (doklad o nástupe na ZVS), poplatníci zamestnaní a ubytovaní v mieste sídla zamestnávateľa mimo mesta (potvrdenie zamestnávateľa pre príslušný kalendárny rok), dlhodobá sa zdržiavajúci v zahraničí (pracovné povolenie, potvrdenie o povolení k pobytu, víza), s prechodným pobytom mimo mesta (potvrdenie o prechodnom pobyte, potvrdenie o zaplatení poplatku v inej obci, meste), poplatníci, ktorí preukážu, že neužívajú nehnuteľnosť, ktorú sú oprávnení užívať viac ako 90 po sebe nasledujúcich dní, poplatok im bude odpustený za preukázané obdobie.

Poznámka redakcie: Pre zaujímavosť uvádzame, že aj keď zľavy majú v Dolnom Kubíne, tam platia za odpad za jednu osobu bez rozdielu 420 Sk, v Trstenej 365 Sk, v Námestove 390 Sk ak občan separuje odpad, ak nie 500 Sk. Aj v tomto prípade sme teda najlacnejší nielen na Orave, ale, dovoľm si tvrdiť, v rámci Slovenska.

postúpila do okresného kola.

Stolní tenisti vo svojej premiére skončili v extralige na veľmi peknom šiestom mieste a podarilo sa im extraligu udržať aj pre budúci rok. O tento úspech sa pričínili Lukáš Hudec, Zdeno Drbiak, Roman Belopotčan, Michal Šlesár, Tomáš Šlesár, Juraj Teplanský.

* * * * *

V piatok 21.5. zavítal novozvolený prezident SR Ivan Gašparovič do Oravíc, kde ho pri vstupe do mestskej časti Tvrdošín-Oravice uvítal primátor. Odtiaľ sa presunul ku oravickým kúpaliskám a následne do priestoru, kde sa začal budovať nový areál s názvom MEANDER ORAVICE, aby slávnostne poklepal základný kameň.

Prvý ročník celoslovenskej súťaže s medzinárodnou účasťou, ktorý sa uskutočnil v našom meste v dňoch 5.-7. mája pod názvom Koncertný akordeon za účasti súťažiacich zo Slovenska a Čiech bol veľmi úspešný aj pre nás. Jednu z hlavných cien „Pohár primátora“ získal náš žiak Janko Špirec.

Deň športu, ktorý sa uskutočnil 1. 6. v našom meste priniesol mnoho radosti hlavne deťom, do užívania bol totiž odovzdaný nový futbalový stánok a U-rampa. Deti v tento deň mali pravú športovú šou a nielen na štadióne.

Vo štvrtok 20.5. sa konal v Tvrdošíne ustanovujúci snem Združenia zdravotne postihnutých Oravy, ktorého sa zúčastnilo 29 predsedov ZO ZZPO, predsedom bol zvolený Mgr. Martin Gočala a tajomníčkou Marta Bakošová.

V sobotu 29.5. si naši futbaloví dorastenci v barážovom zápase vybojovali postup do V. ligy. O tento úspech sa pričínili: Ľ. Paleník, Ľ. Adamus, Ľ. Stanekievč, J. Ferencík, M. Leštinský, M. Pafčo, P. Mravec, J. Medvecký, I. Bukový, F. Lenčucha, L. Hucík, T. Betuštiak, M. Orčo, M. Hutira, M. Lepáček, D. Paleník, J. Maslo a R. Karas pod vedením trénera J. Pafču a vedúceho mužstva D. Pafču.

V nedeľu 6. júna sa uskutočnil v našom meste už II. ročník cestného behu Okolo Oravskej priehrady aj za účasti hviezd slovenskej atletiky.

* * * * *

V piatok 15. júna sa primátor nášho mesta zúčastnil na osobné pozvanie na inaugurácii nového prezidenta Ivana Gašparoviča, ktorá sa konala v koncertnej sieni Slovenskej filharmónie a pokračovala v Konkatedrále sv. Martina.

V nedeľu 25. júla sa v Oraviciach uskutočnil už štrnásty ročník „Folklorných Oravíc, v bohatom kultúrnom programe okrem domácich súborov sa predstavili aj SEUK z Bratislavy, na ktorý sa diváci najviac tešili.

V nedeľu 15. augusta sa nový futbalový štadión zaplnil občanmi Tvrdošína, ktorí sa tu prišli zabaviť.

Po slávnostnom otvorení primátorom sa občanom predstavil SENZUS a po ňom prvotligový Ružomberok, ktorý si zmeral sily s našimi futbalistami. Medzi pozvanými hosťami bol aj poslanec NR SR Tibor Cabaj.

28. júna ocenil primátor v kine Javor najlepších žiakov a študentov za úspechy, ktoré dosiahli v športe, vedomostných a iných súťažiach.

Majstrami Slovenska v lodnej triede VAURIEN sa stali súrodenci Katarína a Peter Šaškovi, Katka navyiac získala v lodnej triede EUROPA aj striebornú medailu.

Striebornú medailu v hode oštepom v Dubnici nad Váhom získala na Majstrovstvách Slovenska Gabika Knižacká

* * * * *

Už po štvrtý krát sa na Michalskom námestí v októbri uskutočnil dvojdný Michalský jarmok na ktorom nechýbali jarmočné špeciality a bohatý kultúrny program. Najviac upútal EMINENT z Bratislavy.

Svoju činnosť od 1. júla začal školský úrad (pre Tvrdošín a Nižnú) a vedúcou tohto úradu sa stala PaedDr. Iveta Šurinová.

V Oraviciach sa v októbri uskutočnil trojdňový seminár pre dobrovoľníkov, ktorý zorganizovalo Združenie zdravotne postihnutých Oravy so sídlom v Tvrdošíne.

Katarína Šašková sa v októbri stala medzinárodnou majsterkou Slovenska námorných lodí v kategórii Zadarski handicap, ktoré sa uskutočnili v Chorvátsku.

Víťazom ligy internacionálov sa stali naši futbalisti, keď počas súťaže neprehrali ani jeden zápas a svojim súperom nastriekali 42 gólov.

* * * * *

V decembri (5.12.) bol pod Velingom slávnostné otvorený nový zimný štadión. Mesto dalo deťom, ale aj ďalším športovcom do vienka teda už tretí športový areál.

Na rokovaní mestského zastupiteľstva rezonovali najviac dane, a tie sa ani v roku 2005 v našom meste nebudú zvyšovať.

V našom meste pribudli opäť plavci, keď plaveckého výcviku, ktoré plne hradilo mesto, sa zúčastnilo cca 200 detí ZŠ.

Tvrdošinom zatraslo zemetrasenie (v utorok 29.11. a druhé menšie vo štvrtok 2.12.).

V športovej hale sa mladým nadšencom predstavila bratislavská skupina Mango Molas.

24. októbra sa v našom meste uskutočnilo už 12. celoslovenské stretnutie zberateľov.

Mladší žiaci zimujú, keď ani v jednom futbalovom stretnutí nenašli premožiteľa.

Ján Buczacký sa v kategórii 50-59 ročných stal majstrom Slovenska v stolnom tenise.

Mladší dôchodcovia založili Skalku

V utorok 18. januára sa v mestskom kultúrnom stredisku v Medvedzí uskutočnila zakladajúca schôdza klubu dôchodcov, ktorý si dal výstižný názov Skalka. Jeho predsedníčkou sa stala Anna Šablátová, tajomníčkou Daniela Gandiová, pokladníčkou Viktória Kubalová a členmi výboru sú ešte Margita Pappová a Vicen.

Ako nás informovala predsedníčka klubu, klub vznikol na základe toho, že „mladší dôchodcovia“, ktorí sa stali len nedávno dôchodcami, si chceli utvoriť svoj vlastný klub s vlastnými stanovami. Jedným z dôvodov bolo aj to, že predsa len tá mladšia generácia dôchodcov má trochu inakšie problémy a záujmy, ako staršia generácia. A keďže bol medzi ľuďmi takýto záujem, tak sa rozhodli tento klub založiť.

Pri založení pomáhala viaceré ľudí, hlavnou iniciátorkou však bola A. Šablátová. Touto myšlienkou sa zapodievala už predtým, ako odišla na dôchodok. Jej predstavy o klube dôchodcov sú tie, že klub by mal byť po celý týždeň k dispozícii tým, ktorí sa potrebujú s niekým stretnúť, poprípade si zahrať nejakú spoloč-

skú hru, posediť pri hudbe, televízore, vypiť kávičku, čaj, alebo len tak sa pohovárať so svojimi známymi a priateľmi.

V ústrety nám vyšiel primátor mesta Ing. Ivan Šaško, keď som ho oboznámila s našou aktivitou. Zároveň nám prisľúbil, že nám pri vytvorení klubu pomôže priestormi, zariadením, vymaľovaním. Veľmi si to ceníme a aj touto cestou mu vyslovujeme poďakovanie. Klub sa bude nachádzať v MŠ č. 4 (pri zdravotnom stredisku), tam, kde boli predtým detské jasle.

Zatiaľ má záujem o stretávanie sa v klube skoro šesťdesiat dôchodcov.

Klub by mal byť zatiaľ otvorený pre členov, ale aj pre nečlenov od 14. do 18. hodiny v pondelok, stredu, piatok a možno aj v sobotu. Presnejšie otváracie hodiny budú stanovené po tom, aký bude záujem o návštevu klubu. Pre návštevníkov klubu tu bude pravidelná služba, ktorú budú zabezpečovať dvaja dôchodcovia a tí sa budú týždenne striedať.

Do klubu si tak budú môcť odskočiť na kávičku všetci dôchodcovia z územia nášho mesta.

Členské schôdze by mali byť dve

do roka. Na tej prvej si účastníci dohodli aj klubový poplatok, päťdesiat korún ročne.

Pre členov klubu sú plánované rôzne zdravotné prednášky, záležať bude od záujmu, ale aj spoločne výlety, návšteva Oravíc, cestovanie za kultúrnymi pamiatkami, poprípade vianočnými, alebo inými nákupmi.

Ako vyplynulo z nášho rozhovoru, klub by mal byť hlavne pre tých, ktorí sú sami doma, nemajú kde ísť a potrebujú sa s niekým stretnúť, pretože samota je veľmi zlá.

Klub dôchodcov Skalka začal v našom meste teda svoju činnosť. Nuž teda poprajme tomuto klubu dlhý a krásny život, veľa klubistov, aby všetky tie nápady dokázali zrealizovať až do konca. A hlavne aby slúžil tým, ktorí ho budú najviac potrebovať. Ak hovoríme o starobe, tak musíme mať na vedomí, že človek je taký starý, ako sa cíti.

A ešte pre tých, ktorí budú chcieť navštevovať klub, môžeme povedať, že tak môžu urobiť už od februára toho roku. Samozrejme, všetko bude záležať na tom, ako sa im podarí pripraviť priestory pre klubovú činnosť. (jh)



Francúzski študenti v Tvrdošíne

Na radnici v Tvrdošíne prijal 31.1. 2005 primátor mesta Ing. Ivan Šaško 40 študentov a 9 pedagógov z college Les Fontainettes z francúzskeho mesta Saint Aubin Bray, ktorý je družobným regiónom Oravy už od roku 2000, kedy bola podpísaná družobná zmluva. Tento región je od Paríža vzdialený asi 60 km. Primátor pedagógom a študentom v krátkosti predstavil históriu a súčasnosť nášho mesta a poprial im príjemný pobyt.

Desaťdenný pobyt študentov v rámci športovo-kultúrnej výmeny medzi Gymnázium Tvrdošín a francúzskou školou je zameraný na spoznávanie Oravy, Liptova, Turca ako aj ďalších zaujímavostí regiónu Žilinského samosprávneho kraja. Program majú pomerne bohatý, okrem návštevy kultúrnych pamiatok a múzeí, spomenúť by sme mohli Jánošíkove múzeum, drevený gotický kostolík v Tvrdošíne a ďalšie. Počas pobytu nebude študentom chýbať ani

šport, pretože študenti majú naplánovaný lyžiarsky výcvik v Zuberici, kde sú aj ubytovaní, kúpanie v termálnych bazénoch v Oraviciach, športové turnaje, ale aj návštevu poľského lyžiarskeho strediska Zakopané.

Francúzština na našej radnici neznela poprvýkrát. A je to dobré, že existuje takáto výmena medzi našimi regiónmi už viac rokov. Takáto spolupráca je aj prospešná pre podporu cestovného ruchu, spoznávanie vzájomnej kultúry. Ako vyplynulo z krátkeho neformálneho rozhovoru, jeden z francúzskych pedagógov nám povedal, že v čo najkratšom čase príde opäť na návštevu Oravy, aj s rodinou. Bol milo prekvapený našou krajinou, Oravou a chce ju preto ukázať aj svojim najbližším.

Recipročná návšteva slovenských študentov z Gymnázia Tvrdošín vo Francúzsku sa uskutoční v jarných mesiacoch tohto roka. (jh)

Najnáročnejšie boli Folklórne Oravice

Stačil jemný náznak s ubezpečením, že nám nejde o množstvo, percentá, o masovosť ani o rekordy, a Erika Čajková z Mestského kultúrneho strediska v Tvrdošíne okamžite pochopila, čo chceme: zrozumiteľným a neokázalým spôsobom zmapovať kultúrno-spoločenské dianie v uplynulom roku. Bez pomoci denníka činnosti, iba to, na čo si spomína. Opis zvukového záznamu je dokladom, že pamäť má skutočne vynikajúcu.

Zima plynula v znamení plesov, detských karnevalov, konferencií a výročných schôdzí. Výnimkou v tomto trende sa stali dve podujatia: vyhodnotenie najlepších športovcov mesta za účasti podnikateľov a veľ-

Na začiatku nového roku Vám milí čitatelia chceme v mene redakcie novín Tvrdošín poďakovať za pozornosť, ktorú ste nám venovali v uplynulom roku. V roku 2005 Vám prajeme pevné zdravie, čo najviac dobrých správ a veľa pekných chvíľ pri čítaní našich novín.

ký zábavný program Deti deťom v športovej hale, v ktorom deti dostávali balíčky od svojich rovesníkov z Nemecka, Holandska a Anglicka.

Najvýznamnejším májovým podujatím býva tradične Sviatok matiek v kine Javor, podobne ako v júni Deň detí. Ten bol vlni mimoriadne štedrý. Okrem sladkostí dostali oslávenci ako darček U-rampu, ktorú začali využívať hneď od prvého dňa. Po 3. ročníku spevackej súťaže Tvrdošínska studnička a 2. ročníku cestného behu s medzinárodnou účasťou nasledovala azda najnáročnejšia kultúrna akcia roka - 14. ročník folklórnych Oravíc za účasti SLUKu.

Bohatý zábavný program nechýbal ani pri otvorení nového futbalového štadióna v auguste a na 4. ročníku Michalského jarmoku v septembri. Darčekom ku Dňu študentstva sa stal koncert skupiny Mango Molas

v mestskej hale a mikulášske oslavy korunoval dar, aký by ani rota Mikulášov nevládala dopraviť - ľadová umelá plocha. Súčasťou ročného sumára boli ešte vianočné trhy na Michalskom námestí, Sviatok príbuznosti v mestskej hale, kam prišiel dôchodcom zaspievať Dušan Grúň a spomienkové koncerty venované zomrelým hudobníkom Richardovi Zatlíkovi a Pavlovi Medveckému. Neodmysliteľnú bodku za rokom dalo silvestrovské stretnutie obyvateľov s predstaviteľmi mesta na Trojičnom námestí spojené s vitaním Nového roka.

Ktoré z podujatí bolo pre organizátorov najnáročnejšie? „Folklórne Oravice,“ neváha s odpoveďou Erika Čajková. „Je to akcia s obrovským množstvom návštevníkov privážaných do amfiteátra kyvadlovou dopravou, o ktorých sa treba postarať. Nestací iba ochota poskytnúť zadarmo pohostenie, aj to musí niekto tepelne upraviť a naservírovať. Rovnako sa treba postarať o 200 - 250 účinkujúcich, zabezpečiť im nevyhnutný servis, ozvučenie, ustrážiť dodržiavanie časového harmonogramu. Je to práca pre desiatky ľudí, od primátora cez zamestnancov mesta a Technických služieb až po pomocný personál.“

Osobitne zásluhou kapitolou v činnosti boli výstavy. MsKS ich organizovalo výhradne vo vlastnej réžii. Toto gesto umožnilo nielen bezplatný vstup návštevníkom, ale pomohlo hlavne vystavovateľom v prezentácii ich tvorby bez nákladov za nájom priestorov.

K činnosti MsKS patrí ďalej publikačná činnosť spojená s vydávaním mestských novín, prezentáciou na internetovej stránke a propagáciou mesta v rozhlasovom vysielaní rádia Regina, výroba plagátov a pozvánok na kultúrne a spoločenské akcie, organizovanie jazykových kurzov, filmové a divadelné predstavenia, ozvučovanie spoločenských podujatí a poskytovanie priestorov na rôzne akcie spojené s požadovaným servisom. Z nich spomeňme aspoň školenia, prednášky, koncerty ZUŠ, Det-skú šou a Mini plejbek šou CVC, rekvalifikačné kurzy, prezentácie, šachové turnaje, besiedky, klubové stretnutia dôchodcov, svadby, kary, rôzne rodinné a spoločenské posedenia, imatrikulačné večierky, burzy zberateľov a predajné akcie.

Práve teraz pripravujú zamestnanci MsKS vydanie takzvaného Kalendária, ktoré bude vlastne kalendárom mestských podujatí na rok 2005 v oblasti kultúry, školstva a športu. Určite v ňom nebude chýbať ani spomienka na 11. august spred 740 rokov, kedy vtedajší panovník Bela IV. udelil obyvateľom Tvrdošína významné privilegia. **Pavel Abraham**

Na jednej nezvyčajnej návšteve

Určite to všetci poznáte. Rodina, priatelia, koláčiky, rozprávky. Inakšie si možno Vianoce ani nevieme predstaviť. Sú však okolo nás ľudia, ktorí na Vianoce ostávajú len so svojimi myšlienkami, ale i ľudia, ktorým zdravotné problémy nedovoľujú prežiť ich tak, ako by chceli.

Preto sme chceli potešiť jedného milého človeka, ktorého vždy stretávame na ulici vysmiatého a milým slovom sa nám prihovori. Je krásne, že i napriek svojej chorobe teší sa z každej minúty, ktorú môže prežiť.

Keď sme k nemu prišli, privítal nás opäť svojim úsmevom. Na privítanie sme mu priniesli malý darček v podobe koláčikov a ovocia. A ako nám bolo.

Julka: *Páčilo sa mi, ako nám rozprával o svojom živote a o 2. svetovej vojne.*

Majka: *Mal veľmi veľa kníh a zaujímavo rozprával. Vedel odpovedať na všetky otázky, ktoré nás zaujímali.*

Ivka: *Veľmi sa tešil na sviatky, na svoju sestru. A na spomienky pri stredovečernom stole.*

Anežka: *Bol veľmi múdry, mal veľa kníh a tešil sa zo života, bol plný optimizmu.*

Lenka: *Obdivovala som ho za to, ako sa dokázal vysporiadať so životom a i napriek svojej chorobe nestrať chuť do života. Bol plný radosti a elánu.*

Všetci sme sa zhodli, že to bola veľmi príjemná návšteva a radi si ju zopakujeme. A zo srdca prajeme pánu inžinierovi Holárekovi i vám všetkým v novom roku veľa zdravia.

Žiaci 9.B ZŠ M. Medveckej

Oravice v Inflight magazíne

Presne pred rokom mali cestujúci na palubách lietadiel spoločnosti Slovenské aerolinie, a. s., po prvýkrát možnosť listovať v palubnom časopise Inflight magazine Slovak Airlines. V obsahovej štruktúre magazínu sú prezentované známe a obľúbené prírodné letoviska a zariadenia cestovného ruchu na Slovensku.

Nechýbajú tu ani najatraktívnejšími lyžiarske centra, prírodné liečivé pramene našich kúpeľov, ani rozhovory so zaujímavými osobnosťami nášho kultúrneho života či prezentácie špičkových firiem a ich produkcie.

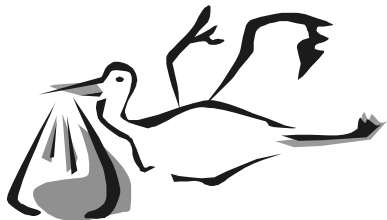
Inflight magazine Slovak Airlines už

druhý rok vyplňa a spríjemňuje cestujúcim lety. Tu sa cestujúci oboznámia nielen so Slovenskom, ale aj inými turistickými atrakciami v zahraničí.

V prvom tohtoročnom čísle Inflight magazine Slovak Airlines boli cestujúcim veľmi zaujímavou a pútavou formou predstavené aj naše Oravice. Oravice sa tak ocitli v spoločnosti iných veľkých turistických centier zo Slovenska, ale aj zahraničia. Aj to je jedna z ciest ako, sa dajú naše termálne kúpele prezentovať. A tak už nesedíme len na zemi, ale lietame aj vo vzduchu so Slovenskými aerolínami do rôznych končín sveta. (jh)

Narodili sa

4.12. Partík Godiš
6.12. Viktória Stredanská
6.12. Martin Košarišťan
9.12. Samuel Kupčulák
11.12. Martina Šimkovičová
16.12. Martin Pánik
17.12. Rebeka Keréková
21.12. Nikolas Pitták
23.12. Erik Belica
25.12. Marko Chorvát
7. 1. 2005 Eva Balážiková
10. 1. 2005 Andrea Rennerová
14. 1. 2005 Timotej Žuffa
14. 1. 2005 Benjamín Žuffa
20. 1. 2005 Anna Kozoňová



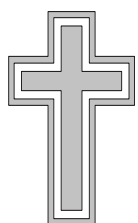
Sobáše

8. 1. Eva Firicová – Peter Pánik



Odišli z našich radov

9. 12. Emília Klimeková 56 ročná
11. 12. Vladimír Tomka 55 ročný
16. 12. Miroslav Miška 37 ročný
25. 12. Janka Pajunková 47 ročná
1. 1. 2005 František Maďara 59 ročný
3. 1. 2005 Vladimír Rýdzik 57 ročný
5. 1. 2005 Antónia Frielichová 77 ročná
9. 1. 2005 Mária Kovalčíková 76 ročná
14. 1. 2005 Árpád Kováč 85 ročný
22. 1. 2005 Mária Krúpová 99 ročná



Narodilo sa viac chlapcov

Rok 2004 bol v našom meste rokom chlapcov, už aj z toho dôvodu, že v našom meste sa narodilo 104 detí, z toho 55 chlapcov. A tak by sme mohli konštatovať, že nie chlapci, ale dievčatá si budú vyberať, až dorastú. Tešiť nás môže aj to, že v minulom roku občania nášho mesta uzavreli 87 sobášov.

Niekoľko sa narodí, iný zas umrie, a tak to je aj v našom meste. Vlani opustilo naše rady 51 občanov. Táto štatistika je z tých smutnejších, pretože po odchádzajúcom človeku nám ostávajú spomienky,

no často aj nedokončená práca.

Pre zaujímavosť uvádzame ešte tabuľku koľko občanov býva v jednotlivých mestských častiach.

Tvrdošín 2 496
Krásna Hôrka 805
Medvedzie - dedina 646
Medvedzie - sídlisko 5 376
Spolu 9 323

A na záver ešte jedna štatistika v našom meste, ku koncu roka 2004 sme evidovali 1 778 detí do 15 rokov a dospelých a detí nad 15 rokov 7 545 a odhlásilo sa nám z trvalého pobytu 170 občanov. (jh)



Rodičia a učitelia sa výborne zabávali v sobotu v sále nad hasičmi na spoločnom plese, ktorý sa uskutočnil v sobotu 22. 1. Nechýbala dobrá nálada, hudba, občerstvenie a bohatá tombola. Aj touto cestou rodičovská rada pri ZŠ M. Medveckej ďakuje všetkým sponzorom, ktorí na uvedený ples prispeli.

Z rozprávky do rozprávky

Z rozprávky do rozprávky... v čarovnom mestečku - s týmto názvom sa odohrával príbeh zakliatej čarodejnice, uvádzajúcej detský karneval, ktorý organizovalo eRko - Hnutie kresťanských spoločností detí v Tvrdošine, ktorý sa uskutočnil v sále nad hasičmi v nedeľu 30. 1. 2005.

Mladú čarodejnicu sprevádzalo veľa rozprávkových kamarátov ako napríklad Červená čiapočka, Čertík Bertík, Anjel,

Šašo či Pipi Dlhá Pančucha. Spolu s vyše 100 deťmi a rodičmi sme na karnevale zažili veľa zábavy, tanca, súťaží a nechýbali ani pekné ceny.

Srdečná vďaka patrí všetkým ochotným mladým ľuďom, ktorí pomáhali pri príprave karnevalu, DJ-ovi Milanovi a mestu Tvrdošín za poskytnutie priestorov. Dúfam, že o rok sa stretneme na karnevale zase.

Zuzana Šrobová, eRko Tvrdošín

Ponúkame adrenalín

Relaxačné centrum pri kine Javor v Krásnej Hôrke pozýva na cvičenia moderných tancov.

Stretnutie je každý utorok a štvrtok od 12⁰⁰ do 20⁰⁰.

Ponúkame adrenalín, pohyb a zábavu.

Športu sa v meste darí

Kultúra, šport a pohyb, to sú atribúty, ktoré majú pevné miesto aj v našom meste. Aj preto sme dnes oslovili poslancu MsZ a predsedu komisie kultúry, športu a mládeže pri MsZ Milana Kováča, aby nám priblížil prácu tejto komisie.

Kto okrem teba sa podieľa ešte na tejto práci?



Členmi komisie sú poslanci MsZ MUDr. Ján Jelenčík a Bc. Erik Gandi, Magdaléna Lukáčová, Ján Zemeník, Jozef Ženčuch, Ján

Šturek a tajomníčkou je Tatiana Hreusová. **Ktoré akcie z tvojho pohľadu v minulom roku pokladáš za najdôležitejšie v športe a kultúre, ktoré sa konali v našom meste?**

Na prvé miesto by som dal otvorenie troch nových športových areálov. Dokončil sa nový futbalový štadión, pre mladších U rampa a v závere roka pod Velingom vyrástla nová ľadová plocha. Myslím si, že mesto v minulom roku dalo do športu dosť. A z kultúrnych akcií boli veľmi vydaté Folklorne Oravice, Michalský jarmok a samozrejme Sviatok príbuznosti v závere roka. Okrem týchto pravidelných akcií sa v našom meste konali ďalšie nemejné dôležité akcie, ktorých sa mohli zúčastniť všetci, ktorí majú záujem o pohyb, alebo kultúru.

A čo sa pripravuje v roku 2005? Ako tradične začína sa v januári s vyhlasovaním desiatky najlepších

športovcov a trénerov, pripravuje sa medzinárodný futbalový turnaj, stolnotenový turnaj, florbalový, ale aj tradičný Beh okolo Oravskej priehrady a ďalšie akcie. Z kultúry by som spomenul Folklorne Oravice, Michalský jarmok, Mikuláš pre deti a iné. Je ich v našom meste dosť a každý, kto sa chce zabaviť má na dostatok príležitostí. Pre mladých sa okrem toho ešte každoročne uskutoční v športovej hale hudobný koncert.

Čo by si chcel povedať záverom?

Chcel by som popriať všetkým občanom toho mesta v nastávajúcom roku hlavne veľa zdravia, šťastia, ale aj vedeniu mesta, ohľaduplnosti a taktu jeden k druhému. Aby sa nám podarilo splniť všetky aktivity, ktoré sme si dali v tomto volebnom období. Za rozhovor poďakoval:

J. Horňák

Bezprostredné pocity ocenených športovcov

Po vyhlásení desiatky najlepších športovcov nášho mesta, sme sa vyznamenávaných športovcov opýtali, ako si vedia toto ocenenie, ktorého sa im dostalo a čo pre nich osobne znamená.

Ján Korbeľ, (futbal) - V Tvrdošine už hrávam skoro dvadsať rokov bez prestávky. Začínal som pri žiakoch a dnes je to štvrtá liga dospelých. Som milo prekvapený, že sa mi na sklonku kariéry dostalo takéhoto ocenenia.



Osobne ďakujem všetkým tým, ktorí mi k takému úspechu dopomohli. A osobne pre mňa je to zatiaľ najväčšie ocenenie v mojej dlhoročnej kariére, ktoré si nesmierne vážim.

Ing. Katarína Šašková, (jachtिंग) - Nesmierne si ho vážim, veď



takejto pocity sa mi nedostáva každý deň. No nie je to len moja zásluha, pretože za týmto treba vidieť môjho brata Petra, mojich rodičov, ktorí nám vytvárajú veľmi dobré podmienky pre tento šport. Je to aj ich zásluhou, že som sa presadila v tomto športe a chcem im aj touto cestou poďakovať. A keby som mala povedať, čo osobne pre mňa znamená toto ocenenie, tak musím povedať, že je na takej úrovni, ako získať majstrovský titul, k tomu však potrebujem ešte aj dobrý víťaz do plachiet a ten mi v minulom roku tiež prišiel.

Michal Belopotčan, (stolný tenis) - Som rád, že sa mi podarilo dostať do najlepšej desiatky športovcov mesta. Veľmi si cením toto ocenenie. Dúfam, že v budúcnosti sa nájdu ďalší sponzo-



ri, ktorí pomôžu stolnému tenisu v našom meste. Musíme si uvedomiť, že sa tu hrá najvyššia súťaž v rámci Slovenska a bez finančnej podpory sa dnes takýto šport už robiť nedá. Verím, že pán primátor a ďalší sponzori nám v tejto veci pomôžu a na Orave budeme mať naďalej extraligu, za čo im chcem vopred aj touto cestou poďakovať.

Ing. Zdeno Drbiak, (stolný tenis) - V prvom rade ďakujeme pri-



mesto a viem, že tých peňazí nie je nazvyš ako v iných väčších mestách a sponzorov je tu tiež pomenej ako

v Žiline alebo v Bratislave.

V najlepšej desiatke mesta Tvrdošín som už po tretikrát a môžem povedať, že toto ocenenie si nesmierne vážim, pretože takejto pocity sa nedostane každému. Raz, dvakrát, ale trikrát po sebe, to ma nesmierne teší. A zvlášť v tomto čase, keď už šport takpovediac nie je tou hlavnou doménou pre mňa. Hlavne z toho dôvodu, že si zakladám rodinu a tu sa už do popredia dostávajú iné hodnoty. Tým však nechcem povedať, že si na šport nenájdem čas, bude ho už však isto menej. Ak to však bude v mojich silách, tak naďalej chcem robiť dobré meno nášmu mestu aj po športovej stránke.

Mgr. Miroslava Kolejáková (volejbal) - V prvom rade musím povedať, že ma to veľmi milo pre-



kvapilo, pravdupovediac, som to nečakala, ale viem, že je pre mňa také zadostučinenie, ktorého sa mi dostalo. Myslím si, že mi to vynahradilo to cestovanie z Bratislavy na zápasy, veď to už je viac ako štyri roky, čo meriam cestu na Oravu, aby som pomohla kolektívu. Vysokoskolské štúdium sklbiť s akýmkoľvek súťažným športom je dosť náročné, to vedia hlavne tí, ktorí to takto praktizujú.

Nesmierne si to vážim už aj preto, že za mojej dvanásťročnej kariéry sa mi prvý krát dostalo takéhoto ocenenia. Ešte nekončím s volejbalom, ale už pracujem v Bratislave a cestovať za volejbalom si vyžaduje určitý čas a sily, ak ich budem mať dosť a dobré zdravie, tak sa ešte volejbalu povenujem.

Lucia Siroťová (volejbal) - Toto ocenenie si veľmi vážim. Pred-



všetkým by som sa chcela poďakovať rodičom, trénerovi, môjmu priateľovi, že ma znova doviedol k volejbálu, pretože je to aj zásluhou týchto ľudí. Teraz, keď študujem na vysokej škole v Nitre, musím týždenne dochádzať, je to náročnejšie. Ale volejbal mám rada a preto ma to až tak nezaťažuje. Som veľmi rada a zároveň šťastná, že sa mi dostalo takéhoto ocenenia, pretože už som nehrávala volejbal, prestala som, ale tréner mi dal možnosť, opäť sa postaviť na palubovku a ja som sa vrátila k volejbálu aj s priateľovou podporou. Dnes viem, že sa to oplátilo a dôkazom toho bolo aj toto moje športové ocenenie.

Martin Jaroš (cyklotrial) - Ďakujem za toto ocenenie. Ďakujem, že som tu mohol prísť a že sa mi dostalo takejto pocity. Urobím všetko pre to, aby som bol ešte lepší. I keď sklbiť šport s vysokou školou nebude jednoduché a samozrejme, bude to záležať aj na tom, či budem zdravotne v poriadku a budem mať dobrý bicykel.



Peter Pazúrik (futbal) - Vzhľadom k tomu, že sa blíži koniec mojej futbalovej kariéry, si toto ocenenie nesmierne vážim. Takejto pocity sa mi dostalo už po druhýkrát v rozpäti štyroch rokov. Je to jedno z najvyšších ocenení, akého sa mi dostalo v mojej futbalovej kariére. Že sa mi tejto pocity dostalo, chcel by som poďakovať hlavne ľuďom, ktorí ma nominovali. Samozrejme mojim spoluhráčom, trénerom, ktorí ma doteraz trénovali, svojej rodine, predovšetkým manželke, deťom, rodičom, ktorí ma priviedli k futbalu, ale poďakovať by som chcel aj mestu, že nám vytvára dobré futbalové podmienky.



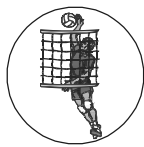
Ján Španko (sach) - Ja osobne si toto ocenenie veľmi vážim. Myslím si, že takéto ocenenie zároveň aj zaväzuje športovca k podávaniu maximálnych výkonov. V súčasnej dobe by si ho zaslúžili aj ďalší hráči nášho šachového družstva, ktoré bojuje o postup do III. ligy. Verím, že k tomuto postupu prispějeme aj svojou hrou. Záverom by som poďakovať aj mestu a primátorovi mesta, že pre tento šport nám vytvárajú ideálne podmienky, aby sme mohli dosahovať dobré výkony.



Roman Vrabček (volejbal) - Je to určite vyznamenanie mojej doterajšej práce, trénerovej a priamo aj nepriamo ostatných, ktorí sa na tomto ocenení podieľali, teda tých, ktorí nám umožnili hrať a sponzorsky prispeli. Ešte som žiadne takéto ocenenie nedostal, toto je moje prvé, takže si ho aj náležite cením. Pripravil: J. Horňák



Zvíťazilo gymnázium



V dňoch 7.-8. januára sa v športovej hale uskutočnil už V. ročník volejbalového turnaja zmiešaných družstiev O pohár primátora mesta Tvrdošín, ktorého sa zúčastnilo osem družstiev. Počas volejbalového maratónu sa odohralo až 24 zápasov, v ktorom nechýbal dobrý volejbal. Až na niektoré zápasy bol turnaj veľmi vyrovnaný, o čom svedčí aj to, že prví traja mali rovnaký počet bodov a o víťazovi rozhodovali ďalšie kritéria. Veľmi dobrú hru predviedlo družstvo Hasičov, Mestského úradu a Gymnázia. Celkovým víťazom sa napokon stalo družstvo Gymnázia s kapitánom M. Mikom, druhí skončili

Hasiči a tretie družstvo Mestského úradu, ktoré v poslednom zápase však porazilo práve Gymnázium. Na svojom konte mali prehru s Hasičmi a tak nakoniec skončili až tretí, keď mali horší pomer lôpt ako Hasiči.

Piaty ročník turnaja priniesol kvalitný volejbal, ako to nezapadol pripomenúť ani primátor mesta Ing. Ivan Šaško, ktorý v závere turnaja odovzdal ceny víťazom.

Tabuľka

1. Gymnázium	7	6	1	12: 3	13
2. Hasiči	7	6	1	13: 4	13
3. Mestský úrad	7	6	1	13: 4	13
4. M-A-G-A-L	7	4	3	10: 8	11
5. Urbár	7	3	4	7: 9	10
6. Polícia	7	2	5	6:10	9
7. Fa Jantošík	7	1	6	3:12	8
8. Shinzo	7	0	7	0:14	7

Skončili na druhom mieste

V sobotu 29.1. 2005 usporiadal Oravský futbalový zväz v športovej hale v našom meste už piaty ročník halového futbalového turnaja mladších žiakov „o Pohár predsedu Oravského futbalového zväzu“.

Turnaja sa zúčastnili družstvá z Lokce, Dlhej nad Oravou, Oravskej Polhory, Brezy, Zuberca, Nižnej, Trstenej, Dolného Kubína, Námestova a Tvrdošína, nechýbali ani početní fanúšikovia.

Maratón zápasov začal už ráno a končil v popoludňajších hodinách zápasmi o umiestnenie. Na turnaji sa nestratili ani naši žiaci, ktorých viedol vedúci družstva Ing. František Čajka a nepočínali si najhoršie, pre-

hrali len jeden zápas. Výsledky v skupine Tvrdošín - Breza 2:0, Tvrdošín - Oravská Polhora 3:0, Tvrdošín - Trstená 2:0, Tvrdošín - Dolný Kubín 0:0. Ten však bol rozhodujúci a vo finále podľahli celku z Námestova 2:0 a obsadili druhú priečku. I tak ich však treba našich žiakov pochváliť za sympatický výkon.

Ceny a poháre prvým trom družstvám odovzdával predseda Oravského futbalového zväzu Vladimír Mušák, ktorý akciu hodnotil ako výbornú a poďakoval všetkým zúčastneným, hráčom, trénerom a organizátorom a ďalším, ktorí sa na tejto akcii podieľali.

(jh)



Náš zimný športový stánok si pochvaľujú nielen naše deti, ale aj zo širokého okolia, ba chodí sa tu korčuľovať aj mládež z Poľska.

Extraligisti neúspešne

Naši stolní tenisti sa po dlhšej prestávke predstavili v domácom prostredí. V sobotu (15.1.) nastúpili proti Čadci a v nedeľu (16.1.) proti Topoľčanom.

SK Tvrdošín-Nižná - MŠK HCH Čadca 3:10, T. Bednár 3

SK Tvrdošín-Nižná - ŠKST Topoľčany 5:9, T. Bednár 2,5; M. Bednár 2,5 I napriek enormnému úsiliu sa domácim nepodarilo získať, čo i len jeden bod. A to aj preto, že im chýbal Zdeno Drbiak, ktorý v sobotu vstúpil do stavu manžeslského.

Komárno - **SK Tvrdošín** 8:6, Drbiak a T. Bednár po 3

Rača - **SK Tvrdošín** 10:1, T. Bednár

II. liga muží

SK Tvrdošín-Nižná B - Krupina B 11:7, J. Argaláš 3,5; J. Buczacki, M. Belopotčan a P. Šimalčík po 2,5

SK Tvrdošín-Nižná B - Doprastav Zvolen 10:8 J. Buczacki 4, M. Belopotčan 3, J. Argaláš 2,5; P. Šimalčík 0,5

V prvom stretnutí viedli Oravci už 11:2. Keďže ich v druhom zápase čakal aspirant na postup, šetrili sily a zvyšné súboje vzdali.

Potom proti Zvolenu odohrali, naozaj, dobrý zápas, ktorý úspešne doviedli do víťazného konca.

1. Divízia starší žiaci

V Žiline sa konal štvrtý turnaj najvyššej krajskej súťaže družstiev starších žiakov. Hráči **SK Tvrdošín** - Nižná skončili nasledovne: 3.- 4. Ján Hruboš, 9.- 16. Jakub Kuloštiak, 21.- 24. Matúš Kohár.

Pohár pre našich futbalistov

Vo štvrtok 6. januára sa uskutočnil už II. ročník halového futbalového turnaja „O pohár prezidenta SK Tvrdošín“, ktorého sa zúčastnilo šesť mužstiev. Na celkové prvenstvo si brúsilo zuby viacej mužstiev. No pohár nakoniec získali domáci futbalisti, ktorí počas celého turnaja ani raz neprehrali

Výsledky: **Tvrdošín** - Zuberec 1:0, gól Pavčo, Oravské Veselé - **Tvrdošín** 2:4 góly Matušák, Feranec - Florek 2, Novák, Pavčo

SEMIFINÁLE:

Semifinále: Tvrdošín - Dlhá 2:2, góly Repka 2 - T. Móres, Kurčinka, na penaltu 2:0

Oravské Veselé - Oravská Jasenica 2:2, góly Martin Madleňák, vlastný - Vráb, Farský na penaltu 2:1

Finále: Tvrdošín - Oravské Veselé 1:0, gól Kliment
V semifinále sa stretli prvé dva muž-

Volejbal ženy rozlosovanie

13. kolo 5. 2. 2005 Tvrdošín - Banská Bystrica

14. kolo 12. 2. Hnúšťa - Tvrdošín

Nadstavba o umiestnenie

1. kolo 26. 2. 2005

2. kolo 5. 3. 2005

3. kolo 12. 3. 2005

4. kolo 19. 3. 2005

5. kolo 2. 4. 2005

6. kolo 9. 4. 2005

Víťazom Š. Kormaňák

V piatok 14. januára sa v SPŠ IG v Tvrdošíne konal II. ročník turnaja učiteľov tvrdošínskych škôl v bleskovom šachu O pohár primátora.

Ako najlepší sa ukázal Štefan Kormaňák, ktorý z desiatich partii získal 7,5 bodu, druhý skončil Anton Bernát (obaja zo SPŠ IG Tvrdošín) so 7 bodmi a tretie miesto obsadil Jaroslav Broz z Gymnázia Tvrdošín so šiestimi bodmi.

Putovný pohár aj v tomto ročníku teda získala SPŠ IG a práve zásluhou dobrého výkonu Š. Kormaňáka.



Tréneri a funkcionári si urobili spoločné foto s primátorom Ing. Ivanom Šaškom. V dolnom rade zľava: Jozef Ženčuch, Viktor Jantošík, Ing. František Čajka a Ing. Ján Buczacki. V hornom rade Michal Belopotčan (prebral cenu za otca Alojza, Jaroslav Paľčo, Anton Betušiak, Mgr. Marián Mika, František Medvecký, chýba Ľubomír Gregorec.

Štefanský turnaj pre Romana

Štefanský stolnotenisový turnaj, ktorý poriadala SK Tvrdošín-Nižná pre svojich súčasných aj bývalých aktívnych hráčov, sa uskutočnil aj tohto roku. Víťazom 28. ročníka sa stal Roman Belopotčan, tohto času hrajúci v Nemecku. V šiestich kolách nenašiel premožiteľa a zaslúžene vyhral. Za účasti 26 hráčov bolo ďalšie poradie nasledovné: 2. Ján Buczacki 5 výhier a 1 prehru, 3.

Ľubo Jakubovič 4 - 2, 4. Jozef Žuffa 4 - 2, 5. Michal Belopotčan 4 - 2, 6. Peter Šimalčík 4 - 2, 7. Peter Farský 4 - 2, 8. Zdeno Drbiak 4 - 2, 9. Juraj Kuboš 4 - 2, 10. Miroslav Bednár st. 3 - 3.

Najstarším hráčom bol Pavol Grobarčík (3 - 3) a Alojz Dulík (2 - 4). Účasť, aj keď bez hrania, si nenechal ujsť ani bývalý dlhoročný predseda stolnotenisového oddielu Vladimír Melník. bi

Vianočný florbalový turnaj

Vo štvrtok 30.12. 2004 sa v športovej hale uskutočnil florbalový turnaj mladších a starších žiakov, ktorý poriadali Mesto Tvrdošín, ZŠ Medvedzie a Gymnázium Tvrdošín.

Katégoria mladší žiaci

Výsledky: Gym. Tvrdošín - ZŠ Med. C 1 : 4, ZŠ Med. A - ZŠ Med. B 0 : 5, ZŠ Med. C - ZŠ Med. B 3 : 5, ZŠ Med. A - Gym. Tvrdošín 0 : 2, ZŠ Med. A - ZŠ Med. C 2 : 7, ZŠ Med. B - G. Tvrdošín 3 : 0,

Tabuľka: 1. ZŠ Med. B 9 bodov, 2. ZŠ Med. C 6, 3. Gymn. Tvrdošín 3, 4. ZŠ Med. A 0

Zápas o 3. miesto: Gym. Tvrdošín - ZŠ Med. A 3 : 2 Góly: Baroš 3 - Frankovič, Ďubašák

FINÁLE: ZŠ Med. C - ZŠ Med. B 3 : 1, Góly: Kohár - Reguly 3

Najlepší brankár: Peter UHLÍK, najužitočnejší hráč: Matúš KOHÁR, najlepší strelec: Jozef REGULY 11 gólov

Katégoria Starší žiaci

Výsledky: ZŠ Med. A - ZŠ Med. B 3 : 2, ZŠ Nižná - Gym. Tvrdošín 8 : 1, ZŠ Med. A - Gym. Tvrdošín 3 :

3, ZŠ Nižná - ZŠ Med. B 9 : 1, ZŠ Nižná - ZŠ Med. A 4 : 0, ZŠ Med. B - Gym. Tvrdošín 4 : 0,

Tabuľka: 1. ZŠ Nižná 9 bodov, 2. ZŠ Med. A 4, 3. ZŠ Med. B 3, 4. Gym. Tvrdošín 1

Zápas o 3. miesto: ZŠ Med. B - Gym. Tvrdošín 4 : 0, Góly: Bukový 2, Šangala, Kráľ

Finále: ZŠ Nižná - ZŠ Med. A 7 : 0, Góly: T. Dedinský 3, Zeman, M. Dedinský, Mikulaj, Šeman

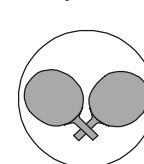
Najlepší brankár - Martin GLONEK, najužitočnejší hráč - Michal DEDINSKÝ, najlepší strelec - Pavol SEMAN, 8 Gólov

Ďakujeme všetkým, ktorí sa na turnaji podieľali, Mestu Tvrdošín, Milanovi Burdelovi, Milošovi Golboňovi, Zdenke Vorčákovéj, Tomášovi Brnovi, T. Jandurovi a M. Cancigerovi za pomoc a realizáciu turnaja, ako aj sponzorom: Mesto TVRDOŠÍN, ZŠ-M. Medveckej Medvedzie, Ľubomír Lonek - Biely dom, Tibor Luky - Pohostinstvo Medvedzie, Milan Bednár - Potraviny Fantázia, Piv-

nica - Pohostinstvo Medvedzie

Milan Kováč, Predajňa Orange-Trstená, Róbert Vavrek papier - hračky- šport, Marek Ševčík- Bar Jasná, Marián Vasek - Marvas, Marián Klimčík - MK - Šport, Keramika Kubo, Miroslav Bednár - Tibed.

Majstrovský titul pre Tibora

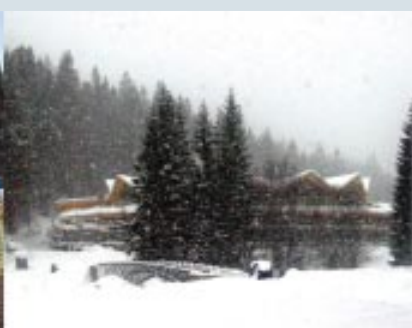


V sobotu 8. januára sa v Námestove za účasti sedemdesiatky hráčov konali majstrovstvá Oravy jednotlivcov a dobre si na ich počínali aj naši stolnotenisoví reprezentanti.

Majstrom Oravy v súťaži jednotlivcov sa stal Tibor Bednár, ktorý porazil vo finále ďalšieho nášho hráča Michala Belopotčana. T. Bednár tak získal svoj prvý titul.

Finále štvorhry bolo našou záležitosťou keď Ján Buczacki a Juraj Teplanský porazili Tibora Bednára a Michala Belopotčana hladko 3:0.

AJ NAPRIEK MNOHÝM PREKÁŽKAM, RODÍ SA NOVÉ KÚPELNÉ MESTEČKO ORAVICE



Mesačník občanov Tvrdošína - Vydáva MsÚ Tvrdošín prostredníctvom svojho MsKS - Poverená vedúca redaktorka: Alžbeta Privitzerová, redaktor Juraj Horňák - Redakčná uzávierka vždy 5. deň v mesiaci - Nevyžiadané rukopisy nevraciam - Povolenie vydávania: ONV č. 768/85-456/10-V-5 - Sadzba a grafická úprava: Jozef Lepáček - Tlač: Žilinské tlačiarne - Adresa redakcie: MsKS, sídlisko Medvedzie, 027 44 TVRDOŠÍN, tel.: 043/532 2163, fax: 5322163, e-mail: msk@orava.sk Noviny dané do tlače 02. 01. 2005